

COMEDIA FAMOSA.

MARI-HERNANDEZ

LA GALLEGA.

DEL MAESTRO TIRSO DE MOLINA.

PERSONAS QUE HABLAN EN ELLA.

Don Alvaro.  
Alcayda, Lacayo.  
Don Egas.  
Don Serrano.  
Martin Serrano.  
Juanito Serrano.

Mari-Hernandez la Gallega.  
Garcí-Fernandez, viejo.  
Doña Beatriz.  
El Rey de Portugal.  
Dos Criados.

Gilote Serrano.  
Carrasco Serrano.  
Corbaco Serrano.  
Dominga, Gallega.  
El Conde de Monte-Rey.

JORNADA PRIMERA.

Don Alvaro ; y Doña Beatriz de

DE dos peligros, Beatriz,  
por escuchar el mas grave,  
ha de escoger el menor;  
que importa que el Rey me mate?  
¿o que à voz de pregones  
me busca, y por desleales  
condena à quantos supieren  
de mi, sin manifestarme.  
El Rey Don Juan el Segundo  
de Portugal, y el Algarve,  
que aunque ayrado contra mi,  
años el Cielo guarde,  
no da à traydores orejas,  
que perfiguendo leales,  
quieren de baxos principios  
darme à cargos gigantes,  
y cortado la cabeza  
de Don Fernando Alencastre,  
primero suyo, y Duque illustre  
de Berganza, y Guimaranes,  
por unas cartas fingidas,  
de su Secretario infame

contrahizo, y entregò,  
en que dà muestras de alzar se  
con la Corona, escribiendo  
à los Reyes, que ignorantes  
de este insulto, las reliquias  
destierran del nombre Alarbe:  
A Fernando, è Isabèl  
digo, que à Castilla añaden  
un nuevo mundo, blason  
de sus hechos Alexandres:  
verosimiles indicios  
no admiten en pechos Reales;  
quando la passion los ciega,  
argumentos disculpables.  
Andaba el Rey rezeloso  
del Duque, porque al jurarle  
en las Corres, quando en Cintra  
llevò Dios al Rey su padre,  
reparando en ceremonias,  
por no usadas, escusables,  
quiso, segun las antiguas,  
hacerle el pleyto omenage.  
Valieronse de este enojo  
lisongeros, y parciales  
le indignaron, que en los Reyes

son crímenes los achaques.  
 Siguiéronte cartas luego  
 contrahechas, que à indiciarle  
 bastaron con tanta fuerça,  
 que aunque el Duque era su sangre,  
 en Evora le justicia,  
 sin que lagrimas le aplaquen  
 de la Reyna, hermana suya,  
 de sus Privados, y Grandes.  
 Huyen parientes, y amigos,  
 porque à enojos Magestades,  
 en los impetus primeros,  
 no ay inocencias que basten.  
 Dos hermanos, y tres hijos  
 vãn à Castilla à ampararse  
 de Fernando, è Isabel,  
 quiera el Cielo que en èl le hallen.  
 Al Conde de Montemor  
 su hermano, y gran Condestable  
 de Portugal, aunque ausente,  
 ha mandado el Rey, facarle  
 en estatua, y en la Villa,  
 y Plaza mayor de Abrantes  
 la espada, y vanda le quita  
 quadrada, que es degradarle  
 de Condestable, y Marquès,  
 y luego degollar hace  
 el simulacro funesto,  
 saliendo ( rigor notable! )  
 sangre fingida del cuello  
 de la inanimada imagen:  
 yo, que como primo suyo,  
 foy tambien participante,  
 si no en la culpa, en la pena,  
 para que tambien me alcance,  
 estoy dado por traydors:  
 y por la lealtad de un page,  
 que despreciando promessas,  
 y no temiendo crueldades,  
 con que amenazan los Jueces,  
 dos meses pude ocultarme  
 en un sepulchro, que antiguo,  
 en vida las honras me hace;  
 pero agora que estoy cierto,  
 que el Rey, declarado amante  
 de tu hermosura, ha venido  
 à esta Villa à visitarte,  
 atropellando consejos,

perdiendo al temor cobarde  
 el respeto, que la vida,  
 y la honra es bien que guarde,  
 si desesperado no,  
 zeloso mi agravio sale  
 de si, y del sepulchro triste,  
 asy lo haita aqui, y à carcel.  
 Zelos, Beatriz, poderosos  
 han bastado à levantarme  
 del sepulchro, muerto estoy,  
 bien puedo decir verdades.  
 Dos años ha que te sirvo,  
 sin que aya, por adorarte,  
 estorvos que no atropelle,  
 impossibles que no passe:  
 con palabras, y promessas  
 esperanzas alentaste,  
 que dudosas que las niegues,  
 oy vienen à executarte.  
 Ser mi esposa has prometido,  
 pero yà que ciega, y facil,  
 la fortuna, en fin muger,  
 firme solo en ser mudable,  
 levanta tus pensamientos,  
 quando mis dichas abate,  
 tu igualandote à Coronas,  
 yo indigno, y à que me iguale  
 al mas rustico pastor,  
 tu Marquesa respetable,  
 yo sin estados, tu haciendas  
 ay Beatriz, no ay que culparte,  
 que me aborrezcas, y olvides,  
 gocete el Rey, muera inhabil  
 de merecer tu belleza.  
 un Conde ayer, oy imagen,  
 y sombra de lo que ha sido,  
 que quando el Rey aqui me halle  
 porque de mi quedas libre,  
 yo gustarè que me mate.  
*B. a. i.* Tan desacordado vienes,  
 que à no ocasionan tus males  
 à llorar desdichas tuyas,  
 riyera tus disparates.  
 Para salir del sepulchro  
 donde viven las verdades,  
 entre de sengaños gruesos,  
 que no admitieron en carne,  
 no sales con la cordura,



que pudieran enseñarte  
 las cosas del otro siglo,  
 de no ay ciencias que engañen.  
 La historia del mal logrado  
 que vienes à contarme,  
 como si yo la ignorara,  
 enseñadote tanta parte  
 en ella, como à mi  
 de las lagrimas, que à enseñarte  
 las quejas, que en lienzos viven,  
 enseñan à acreditar me  
 antes de haver delinquido:  
 en mi ofensa sentenciaste  
 ácidos solo en potencia,  
 Don Alvaro de Ataya de!  
 tus jueces son los zelos,  
 tus sus ciegos tribunales,  
 en interrogar testigos,  
 mandan lo que no saben,  
 que de lo que te imputan  
 enemigos criminales  
 inocente estès, que es cierto,  
 en ti traycion no cabe,  
 la mala sospecha,  
 que contra el amor constante  
 de mi pecho has oy tenido,  
 para condenarte,  
 porque donde el valor vive,  
 al vez delitos amantes  
 dan de mas ponderacion,  
 que las levas Magestades.  
 De la triste compañía  
 donde vivo, te enterraste,  
 la defazon se te pega  
 que muestras, no es bien me espante,  
 sin Estado perseguido,  
 sin amigos que te amparen,  
 sin parientes que te ayuden,  
 sin vassallos que te guarden,  
 que quien mas que primero,  
 que porque al fino diamante  
 le desguarnezcan del oro,  
 no desdizen sus quilates.  
 Dexame pelear primero,  
 y quando el contrario cante  
 la victoria, entonces dime  
 vituperios que me agravien,  
 que si por ser muger yo,

temes de mi sexo fragil  
 vanderizados empleos,  
 soy Portuguesa, y bien sabes  
 que no ha havido en mi Nacion  
 ninguna, à quien los Annales,  
 que afrentas immortalizan,  
 puedan notar de inconstante.  
 Amabas presumptuoso,  
 pretendias arrogante,  
 pudo ser por las riquezas,  
 siempre sobervias, y graves,  
 y yo tambien pudo ser  
 que por ellas te estimasse,  
 repartiendo en ti, y en ellas  
 deseos intercessables.

Yà podras amarme humilde;  
 y yo en amor mejorarme,  
 queriendote por ti solo,  
 si tu pobre, yo constante:  
 estado, hacienda, y honor  
 la fortuna, diosa fragil,  
 te quito; guarda la vida,  
 que como esta no te falte,  
 sin estado, honor, ni hacienda;  
 te estimo en mas que los Reales  
 blasones que me persiguen,  
 y no han de poder mudarme.  
 Noreña soy, si el es Rey,  
 esposa tiene à quien ame,  
 è ilegítimos empleos  
 no han de ofender mi linage.  
 Raya es esta de Galicia,  
 si encubiertamente sales  
 con el favor de la noche,  
 amparo de adversidades,  
 quando tu seguro estès,  
 y dès orden de avisarme,  
 te seguirè firme yo,  
 que empeñando mis Lugares,  
 y recogiendo mis joyas,  
 Castellanas Magestades,  
 de rigores Portugueses  
 tiene España que nos guarden  
 dame los brazos, y à Dios.

Alv. Tu nombre en marmoles graven.

Sale Caldeyra.

Cald. Dexa acra gravaduras  
 para escultores, y jaspes,

+ Cuerpo de Dios, y prevèn,  
ò escondidos, ò gatzates,  
que el Rey Don Juan entra aqui.

Beat. Ay mi bien! *Cald.* No havrà defvanes,  
chimeneas, gallineros,

ò un cofre en que agazaparme?  
*Alv.* Yá, Beatriz, buelven sospechas  
de noche à martyrizarme:  
el Rey de noche, y à verte,  
sin tu permission? *Beat.* No te halle  
aqui; tras esse tapiz  
te pon, que si has de escuchalle,  
y lo que respondo adviertes,  
yo sè que de los pesares  
que me dàs, perdon me pidas.

*Cald.* Que viene, que entra, que sale.

*Beat.* Mi bien, quieres esconderte?

*Alv.* Ay quien pudiera feriarle  
la firmeza de los montes!

*Cald.* Ay quien pudiera tornarfe,  
ò chapin, ò bacinilla, *Escondese.*  
mono, papagayo, ò frayle.

*Salen el Rey, D. Egas, y otros.*

*Rey.* Para divertir, Marquesa,  
penas de razon de estado,  
que desleales me han dado,  
porque de mi bien les pesa,  
à vuestra Villa he venido,  
y esta noche à vuestra casa.

*Beat.* No sabeis honrar con tassa,  
prodigo haveis, señor, sido,  
ilustrando estas paredes,  
donde, como vos decís,  
penas tambien divertís,  
que en vos es hacer mercedes.

*Rey.* Para que verifiqueis  
aquella proposicion,  
traygo, Beatriz, intencion  
de que mañana os caséis.

*Beat.* Como, gran señor? *Rey.* Yo he sido  
vuestro amante, que las leyes  
de amor, no exceptúan Reyes:  
constante haveis resistido  
mi poder, y voluntad,  
porque mienta la experiècia,  
que afirma, no ay resistencia  
contra un gusto Magestad.  
Y yo tambien buecto en mi,

cuerdo he juzgado à vergue nza,  
que una muger Reyes venza,  
y un Rey no se venza à sí.  
Soy casado, y vos doncella,  
heredad que està sin dueño,  
no corre riesgo pequeño,  
y mas heredad tan bella.

Dueño os prevengo en efecto,  
que un marido puede tanto,  
que al vasallo pone espanto,  
y al Rey obliga à respeto.  
El Conde Don Egas es  
en quien los ojos he puesto,  
noble, leal, y sobre esto  
mi privanza: el interès  
de ser este el gusto mio,  
pienso yo que bastará  
à que os obligue quien dà  
muerte así à su enemigo.

*Beat.* Quien de sus proprias pasiones  
sabe salir vencedor,  
bien merece, gran señor,  
hiperboles por blasones.  
Que en fin no reynaba bien  
cautiva la voluntad;  
doyle à vuestra Magestad  
mil veces el parabien  
del discreto desempeño,  
con que el alma ha libertado;  
y yo le huviera dado  
à mi dicha, por el dueño,  
que su mano me ha ofrecido;  
si no sintiera baxar  
de mas à menos, y dir  
pena à un amor ofendido.  
Que puesto que fue el honor  
resistencia poderosa  
contra el alma, que piadosa  
estimaba vuestro amor,  
yà en mi se havian engendrado  
de vuestros Reales empleos,  
Reales tambien los deseos  
y dentro en mi un Real estado.  
Que negandoos exteriores  
permisiones el honor,  
estimaba vuestro amor  
pensamientos interiores.  
Y con afecto amoroso,



quando el amor resfilita,  
 dentro del alma os tenia  
 por mi legitimo esposo,  
 pues con tales fundamentos  
 no era mucho conservar  
 el cuerpo libre, y gozar  
 casados sus pensamientos.  
 Mas pues burlados los hallo;  
 no serà conforme à ley,  
 que quien fae esposa de un Rey,  
 se venga à ser de un vasallo,  
 que à vos os puede estàr bien,  
 que en ofensa de los dos,  
 hombre que es menos que vos,  
 goce à quien quisistes bien.  
 Vos me haveis querido à mi:  
 Dentro del alma os llamaba  
 esposo, y os adoraba.  
 Crayera yo seràsi,  
 no venir advertido  
 de que es mi competidor,  
 Marquesa, un Conde traydor,  
 por vos à un Rey preferido.  
 Mirad como harè caudal  
 del amor que me teneis  
 interior, si posponeis  
 à un Rey por un desleal,  
 que yo de nueva agraviado,  
 deslealmente por los dos,  
 si como confessais vos,  
 de esposo nombre me han dado,  
 pensamientos yà violentos,  
 pues à un traydor dan lugar,  
 bien podrè en vos castigar  
 adulteros pensamientos,  
 y en ella, injuria que pide,  
 quien dueño vuestro se llama,  
 pues me ofende en Reyno, y dama:  
 Don Alvaro de Atayde.

Señor. Rey. Esta es la verdad:  
 las informaciones yà hechas,  
 y probadas, no ay sospechas  
 que ofusquen su claridad.  
 Don Alvaro huyò à Castilla:  
 con los demàs desleales,  
 cuyas ambiciones reales  
 aspiraban à mi silla:  
 responde se con vos,

y en la raya de Galicia,  
 Beatriz, vuestro Estado indicia  
 muchos cargos contra vos:  
 para que de ellos quedeis  
 libre, y Portugal seguro,  
 oy desposaros procuro,  
 Conde os doy, si le perdeis.

Beat. Que ún amante zelos pida,  
 con buena, ò mala ocasion,  
 por ser la mejor razon  
 de amor, cosa es permitida;  
 pero un marido à su esposa,  
 en culpa no averiguada,  
 y menos que con la espada,  
 siempre fue accion afrentosa;  
 sabiendo pues, que le llama  
 esposo mi voluntad,  
 no hace vuestra Magestad  
 bien en ofender su fama,  
 pues culpando mis intentos,  
 yà el ser mi esposo ha acetado,  
 quando me atribuye ayrado  
 adulteros pensamientos;  
 y siendo asì mis cuidados,  
 que en tan mal credito estàn,  
 desde aora llorarán  
 pensamientos mal casados;  
 que yo en fè de que tenia  
 dentro el alma un dueño Rey,  
 por ser esposa de ley,  
 con tal presumpcion vivia,  
 que no à Don Alvaro, que es,  
 aun quando fuera leal,  
 à mi altivèz desigual;  
 al Principe Portuguès,  
 que es successor vuestro en fin,  
 juzgarà, quando me amasse,  
 indigno de que aun besasse:  
 la suela de mi chapin.  
 Perdone este atrevimiento  
 vuestra Magestad, señor,  
 que pierde el respeto amor  
 quando està con sentimientos.  
 Yo tengo el alma empleada  
 en un Rey, de quien mugea  
 se llama, y no puede ser  
 con dos à un tiempo casada:  
 Ponga en Chaves guarnicion,



por ser de Galicia raya;  
 si es justo que de mi aya  
 ran poca satisfacion:  
 y escuse asi sus combates,  
 dandome licencia à mi,  
 que dirà, si estoy aqui,  
 mi agravio mil disparates.

*Entrase por el sapiz, detrás del qual están escondidos D. Alvaro, y Caldeyra; và à detenerla el Rey, y rivando de él, quedan descubiertos D. Alvaro, Caldeyra, y Doña*

*Beatriz.*

*Rey.* Esperad; traydor, que es esto?

*Cald.* Tramoya, que salió mal.

*Rey.* Matadme esse desleal.

*Alv.* Quien esse nombre me ha puesto

es el que tienes al lado,

falsedador de firmas fieles,

que como mata en papeles,

y no viene acostumbrado

al azero, en quica se suma

el valor no lisongero,

cobarde por el azero,

solo es valiente por pluma.

Con ella si que hara alarde

de hazañas, que un Rey premió;

pero con la espada no,

que el traydor siempre es cobarde.

*Eg.* Mi lealtad, que es conocida,

qual tu traycion confirmada,

confirmará aquesta espada.

*Echan mano los tres.*

*Alv.* La color tienes perdida,

y ella quien eres declara;

que para que te convenza,

tuvo tu sangre verguenza

de desmentirte en la cara.

No es bien que mi azero afrente,

quando en ti mancharse duda;

que el leal no de desnuda,

teniendo à su Rey presente.

Para ti, de aqueste modo

balta, y sobra. *Dalo, y vase.*

*Cald.* O como pegas;

por esto, hermano Don Egas,

se dixo, con bayna, y todo. *vase.*

*Rev.* Seguidle, matadles hà cielos!

pero no le alcanzaràn,

cobardes, sino es que vàn  
 bolando tras de mis zelos:

quede en prision la Marquesa,  
 y en guarda suya los dos.

*Beat.* Alvaro, si os librais vos,  
 que importa morir yo presa?

*Vanse, y salen encima de unas peñas Carras  
 y Otero serranos, à lo gallego.*

*Car.* Aqui de la serrania,  
 à la hoya, à haò à la hoya.

*Oter.* Serranos, aqui hue Troya,  
 no quede lobo este día.

*Car.* Hà, cuerpo de non de Dios,  
 haviades de caer?

*Oter.* No ay, son mat ar, y comer.

*Car.* Como burros son los dos.

*Oter.* Viva la gala, serranos,  
 del valle de Limia. *Todos.* Viva.

*Salen abaxo Martin Benito, Corbin,  
 y Gilote.*

*Car.* Hà del valle! *Ben.* Hà de allà arriba!

*Oter.* A los llanos. *Tod.* A los llanos.

*Mart.* Esto si, gritar, y dalle:  
 la voz reneis de codicia.

*Car.* Al parayso de Galicia,  
 serranos al valle. *Tod.* Al valle.

*Acaban de baxar todos.*

*Gil.* Famosa presa, Carrasco.

*Car.* Qual de pies, qual de cogote,  
 cayeron lobos, Gilote,

que es contento. *Oter.* Del peñasco  
 se despenò un javalin.

*Ben.* Salve, y guarde *Oter.* Bien venido!

*Ben.* Catorce diz que han caido.

*Car.* Llegoles su San Martin.

*Ben.* Diez javalis, seis venados,  
 tres zorras, y tres garduñas.

*Gil.* No les valieron sus uñas.

*Ben.* Vengaronsè los ganados.

*Oter.* Ojala que en esta sierra  
 hizieramos otro tanto

de los Jodios, que el Santo  
 Rey de España de tierra.

*Oar.* Si, Fernando, è Isabèl,  
 rayos de Jodios son.

*Gier.* De la santa Esquinacion  
 huye esta canalla infiel,  
 y se nos acoge acd.



De la Inquisicion direis.  
 Vos que leer sabeis,  
 Recarais. *Ben.* Gil, si harà.  
 Un Comission ha venido  
 en su busca. *Gil* Comissario  
 llama. *Oter.* Y un calendario  
 los Reyes ha traído,  
 que le nombran procession.  
*Provision* *Oter.* Para prendellos,  
 andamos a caza dellos,  
 Carrasco, que es bendicion.  
 Disfrazante entre nosotros,  
 que ni los conocerà.  
 zahoril. *Oter.* Yo topè yà,  
 aunque se metan entre otros,  
 una famosa invencion,  
 con que conocerlos luego.  
 Y es. *Oter.* A la nariz les llego  
 un pedazo de jamon,  
 y el que es Christiano echa el diente,  
 y el que no, las tripas echa.  
 O que maldita cofecha!  
 que, no cree en Dios eita gente?  
 No. *Car.* Yo en la Romana Igreja  
 creo. *Ben.* Con ella me avengo.  
*Serranos,* a esto me atengo,  
 que es en fin Christiana vieja.  
 Como tien Castilla guerra  
 con Portugal tanto ha,  
 los fronterizos de acá  
 habitamos en la sierra,  
 ni ay tiempo para prendellos.  
 Todos poquito a poquito  
 se mos vãn allà bonito.  
*Oter.* Allà se lo ayan con ellos,  
 que aca har. mos entre tanto  
 lo que nuestro amo nos manda,  
 que es andar en su demanda.  
*Mari.* Es buen Christiano. *Gil.* Es un santo.  
*Oter.* Garcí Fernandez, no ay viejo  
 desde Limia à Monterrey,  
 de mas virtu, ni mas ley.  
 Y su hija? *Car.* Ella es espejo  
 de Galicia. *Oter.* Dèle Dios  
 un marido del tamaño  
 de aquel nogal, ò el castaño,  
 que tenais aper de vos.  
 Oy cumple años. *Gil.* Y oy festeja

su padre el alegria  
 en toda la ferrania.  
*Ben.* Viva un figro, y nunca vieja.  
*Oter.* Par Dios que quando la veo,  
 de manera me emberrincho,  
 que como rocín relincho.  
*Car.* Mas harre allà. *Mari.* Yo babeo  
 siempre que la llego à habrar.  
*Car.* Todo un sol tiene en la cara.  
*Oter.* A feè si ella se pagara  
 de tirar, correr, luchar,  
 que ella huera presto mia.  
*Ben.* Esto no donde estoy yo.  
*Oter.* Vos conmigo? *Ben.* Yo, que so  
 gala della ferrania.  
*Oter.* Mas nonada. *Ben.* Para vos.  
*Oter.* Benito, callà os digo.  
*Ben.* Pues luchareis vos conmigo?  
*Oter.* Con vos, y con otros dos.  
*Ben.* Qué ha de ir? *Oter.* Vaya una cabra.  
*Ben.* Par Dios vayan dos, y aùn tres.  
*Oter.* Idas son. *Ben.* Desnudaos pues.  
*Desnudanse.*  
*Gil.* Teneos. *Oter.* Nadie habre palabra,  
 porque un hombre con colera,  
 derriba un toro, Gilote.  
*Ben.* Quitaos el sayo, y capote.  
*Oter.* Yà le quitan. *Gil.* Ropa huera,  
*Dexause allis los sayos.*  
 que todos seremos juezes.  
*Car.* Este foto es buen lugar.  
*Oter.* Par Dios que haveis de llevar  
 oy un pan como unas nuezes. *vãse.*  
*vãlen Don Alvaro, y Caldeyra,*  
*Alv.* Caldeyra, esta es Galicia,  
 no vive en estas sierras la malicia  
 de embidias, y trayciones,  
 de lisonjas, engaños, y ambiciones:  
 los que en mi busca vienen,  
 aqui jurisdicion, ni ayuda tienen.  
*Cal.* Asperilla es la tierra.  
*Alv.* Es de Laroco esta empinada Serra,  
 y Limia este florido  
 valle, que es guarnicion de su vestido,  
 por fertil estimado:  
 el de Laze, que yaze à estotro lado,  
 ameno se avicina  
 al Val de Monterrey, con quien confina.



cinco leguas de Chaves

dista este monte. *Cald.* Bien la tierra sabes.

*Alv.* Fue el Conde gran mi amigo,  
de Monterrey, y discurrió conmigo,  
cazando varias veces,  
su asperza, y à costa de los peces  
de sus agüas, que ay muchas,  
habitacion de celebradas truchas:  
yà en jabalies cerdosos  
ensayando venablos, y yà en ossos.

*Cald.* Sies tan tu amigo el Conde, (de  
vamos a Monterrey. *Alv.* No correspon-  
con la amistad pasada (ayrada  
la presente. *Cald.* Por qué? *Alv.* La guerra  
lo descompuso todo:

sirvió à su Rey, y yo del mismo modo,  
leal sirviendo al mio;  
pero nuestra amistad en desafío,  
en la infeliz batalla

de Toro, que si quiere celebralla,  
como es razon, Castilla,  
puede con mil ventajas preferilla  
à la de Aljubarrota,

quedamos enemigos. *Cald.* Pues acota  
rancho en que descansemos,  
que cinco leguas caminado avemos  
à pata, huyendo espías,  
y à bercebù se dan las tripas mias.

*Alv.* Si aquestos Montañeses  
alcanzan à saber, que Portugueses  
somos los dos, no estamos (mos.  
seguros de sus manos. *Cald.* Pues huya-

*Alv.* Donde, hasta ver si es cierto,  
que la Marquesa mi esperanza ha muer-  
y al Rey Don Juan adora, (to,  
como dixo? *Cald.* Por Dios que està aora  
con linda forna, acaba à pata.

*Alv.* No dixo al Rey la ingrata,  
gozando sus cuydados,  
pensamientos de amor, con èl casados?

*Cald.* No sè por Dios, yo vengo  
con mas hambre, que amor, y te pre-  
que socorras desmayos; (vengo,  
dos capotes son estos, y dos fayos.

*Alv.* Espera, que con ellos  
temores escusamos. *Cald.* Si à traellos  
te aplicas, con su trage  
no dice mal el Portuguès language,

pues se distingüe poco  
de la lengua Gallega. *Alv.* De L...  
las sierras, que son estas,  
entre antiparas pobres, mal compo-  
habitarè entre tanto,  
que salgo del zeloso, y ciego encanto,  
en que el amor me puso:  
de aqui à mi ingrata avisarè confuso  
disfrazate tu, y todo.

*Cald.* Entre aquellos castaños me acomoda  
que si su dueño sale  
por su ropa, querrà lo que no vale.

*Alv.* Por qué se havrán dexado  
los vestidos aqui? *Cald.* Si se han picado  
con el calor molesto,  
querrán echar al agua todo el resto.

*Alv.* Aqui el Tamaga baña  
apacible los pies desta montaña,  
no dices mal. *Cald.* A Dios; <sup>capo</sup>  
esconderè en aquel lugar sombrio  
los trages cortesanos,  
porque passemos plaza de villanos,

*Alv.* Caldeysa, buelve luego.

*Cald.* Par Dios que de esta vez  
quedas Gallego. *Vas.*

*Alv.* Cansancios, y pesadumbres  
alientan la fuerza al sueño,  
entre tanto que risueño  
guarnece el Sol estas cumbres.  
Quiero dâr treguas à enojos,  
y desmentir mis cuydados:  
que si atormentan soñados,  
no es à costa de los ojos.

*Echase à dormir, y salen arriba por las  
Dominga y Mari. Hernandez, à lo Gallego  
vestidos, y tocados.*

*Mari.* Oy, Dominga, que cumpro años,  
padre os quiere festejar.

*Dom.* Tantos llegues à contar,  
como hojas estos castaños,  
al Sol te saquen tus nieros  
en una espuerta. *Mari.* Merà:  
y qué he de her con tanta hedà;  
si enfadar à los discretos?

*Dom.* Deseo que à sigros llegues.

*Mar.* Ay mas aborrible cosa,  
que una vieja que hue hermosa;  
la cara llena de priegues,



abojando con la vista?  
 Coninga, morir me agrada  
 moza, y de todas llorada,  
 mejor que viej, y mal quista.]  
 Discreta eres hatia en esto:  
 baxa con tieno, no cayas.  
 Mientras que del valle trayas  
 pancia, retama, y cantueso,  
 para enramar el portal  
 donde la cena ha de fer,  
 claveles qui ro cogier  
 con madre selva. *Don.* Y què tal  
 la hal aris par de la fuente  
 dellolmo. *Mar.* Por ella baxo.  
 Yo, echando por ene atajo,  
 vo à vèr si buelve la gente,  
 que hue a traernos uelpos, jos  
 de lobos, pues que los has  
 combidado. *Mar.* Y do podràs  
 ballarlos. *Don.* Acia los tojos. *Vase.*

*Alva Ma. Hernandez a las peñas abaxo.*  
*Mar.* Ya yo la cüesta he baxado;  
 carcajadas dà de rifa  
 la fuente que bulle aprisa:  
 S. Gil, que hombre està aqui echado?  
 Desde la cintura arriba  
 es palor, y lo que queda  
 està v stido de sedas;  
 à favor duerme: y que viva  
 un hombre, y paze a muerto!  
 no tencis vos mucho amor,  
 pues dormis tan a favor,  
 ni os penan deudas despierto.  
 Èste serà algun Jodio  
 de los que andan à prender,  
 porque no quier en comer  
 tocino, què desvario!  
 Yo quiero dar oy venganzas  
 à la Igreja, y sus denaños,  
 que quien mata alguno de estos,  
 diz que gana perdonanzas.  
 Esta media lancha tomo,  
 y desde aqu ste repecho  
 à dos manos se la echo  
 sobre la cabeza a plomo,  
*Toma una piedra y sub se en una peña sobre la  
 cabeza de Don Alvaro.*  
 y, de un golpe, si no yerro,

à nueña Ley doy socorro,  
 y a nueño Jodio aborro  
 de Dotor, Cura, y entierro.  
 Allà và, manos teneos,  
 que en tan buena cata dura  
 no puede haver Judicura,  
 que los Jodios son feos.  
 Valgate Dios por dormido,  
 que has hecho en mi corazon:  
 En mi vida vi garzón  
 mas apuesto, y mas garrido:  
 en su ños me ha qui lotrado  
 el pecho; ay soisiego mio,  
 sois ladron si is Jodio,  
 pues ellalma mas robado.  
 Mas para que llamo robo  
 lo que yo le di primero  
 de grado, llamarle quiero,  
 guarda el lobo, guarda el lobo.

*Resperta alborotado.*  
*Alv.* Lobos, què mal me han de hacer;  
 si soy Portuguès. *Mar.* Tene hombre;  
 que me ha espantado esse nombre.  
*Con una piedra en la mano.*  
*Alv.* Què es de los lobos, muger?  
*Mar.* Tengase alla. *Alv.* Una cordera  
 he vito en vez de los lobos  
*Mar.* Así engañan a los bobos.  
*Alv.* Ay Cielos! *Mar.* Tengase ahuera  
*Alv.* Què peregrina hermosa!  
*Mar.* A feç que dormis de espacio.  
*Alv.* A fer la fiesta el palacio,  
 donde no ay quietud segu a,  
 con menos gutro durmiera.  
*Mar.* Tien enemigos alla.  
*Alv.* Nadie sin ellos està.  
*Mar.* Y duerme de essa manera?  
*Alv.* En e a montaña yorma,  
 què temor no se allegora?  
*Mar.* Pues acà nos dice el Cura,  
 que quien los tiene no duerma.  
*Alv.* Sentencia de sabio es esta,  
*Mar.* Yo de un golpe, à no llamalle,  
 con la muerte pude dalle  
 la losa para la hucia.  
*Alv.* Pues eos ofendido yo?  
*Mar.* Sies Jodio, claro està.  
*Alv.* Fidalgo soy. *Mar.* Verà,  
 B que,

*Mar*  
 que,

que no es Judaycero? *Alv.* No.

*Mari.* Cree en la Igreja Romana?

*Alv.* Su Cùlto obedezco sànto.

*Mari.* Pues si es así, suelto el canto.

*Arrojale.*

*Alv.* Ay mas donosa Serrana!

*Mari.* Hombre parece de bien,  
yà le voy perdiendo el miedo:

sabe el Credo? *Alv.* Bien sè el Credo.

*Mari.* Y el Padre Nueſto? *Alv.* Tambien.

*Mari.* Y perſinarſe? *Alv.* Pues no?

*Mari.* A ver veamos. *Alv.* Què eſtraña  
ſencillèz! *Mari.* Mas que me engaña.

*Alv.* Mi ſangre no permitiò  
ningun error, ni heregia,  
porque es limpia, ilultre, y clara.

*Mari.* Así lo dice ſu cara,  
mas yo, mientras èl dormia,  
por matar un renegado,  
tomè la lançha que enſeño,  
que para catar al ſueño,  
yà ſe tien lo mas andado.

*Alv.* No battaban vueſtros ojos?

*Mari.* Barbinegro es el garzòn,  
y fidalgo, que acà ſon  
los jodios barbirrojos.

*Alv.* Vos quiſiſteis darme muerte?

*Mari.* A ſer jodio, ſi hiciera.

*Alv.* Pues ſi gùſtais que yo muera,  
no os arreis de aqueſta fuèrte:  
en los ojos teneis flechas,  
que los corazones paſſan,  
palabras decis que abraſan  
de amores, y de ſoſpechas.

Para què venis cargada  
de piedras, ſi me matò  
el veros? *Mari.* Por sì, ò por no,  
no era mala una pedrada.

*Alv.* Vos dais muerte, eſſe ſol ciega:  
el alma, à quien vida dais  
matando: como os llamais?

*Mari.* Mari. Hernandez la Gallega.

*Alv.* Bien aya aqueſta aſpereza,  
que os puede ver cada dia,  
eſte arroyo, y fuente fria,  
cristal de vueſtra belleza.  
Las aves que oſliſongean,  
el prado, que os rinde flores,

el paſtor, que os dice amores,  
las almas que en vos ſe emplean,  
el guito, que en vos ſe hechiza,  
la libertad preſa en vos,

05 y yo que he viſto. *Mari.* Ay Dios,  
què bien que lo ſermoniza!  
yà no quedo de provecho.  
deſpues que vi èſte garzòn,  
ſaltos me dà el corazon,  
coſquillas tengo en el pecho:  
Valgame Dios! què ſerà  
lo que ſiento? *Alv.* En eſta mano:

*Tomale la mano.*

pierdo el ſeſſo, el guſto gano.

*Mari.* El diablo le truxo aca:  
pues beſala. *Alv.* Si me quemò,  
que he de hacer por ſoſſegar?

*Mari.* No ay ſon, llegar, y beſar,  
paſſo docho vos à o demò:  
es mi mano la del cura:

*Alv.* Si, pues cura de mi mal:  
tiene tal tèz el cristal:  
ni la nieve tal blancura?

Cortefanos artificios,  
cuyas manos blancas ſon,  
ò martires del jabòn,  
ò del ſebo ſacrificios,  
aprended en la belleza,  
que aqui el deſcuido repartè  
la ventaja que hace el arte  
la pura naturaleza:  
dime, con què ſe repara  
la pura luz que me dàs?

*Mari.* Lleve el dimuño lo mas:  
que una poca de agua clara:  
mas do vais vos por aqui  
de eſſa manera perdido?

*Alv.* A ver mi muerte he venido.

*Mari.* Buſcais à quien ſervir? *Alv.* Sì.

*Mari.* Sabreis her carbon? *Alv.* Sì el  
ſerrana, eſſe oficio enſeña,  
abraſado eſtoy. *Mari.* De leña  
digo. *Alv.* Quando à vos me llego,  
leña ſoy: ay manos mias,  
vosotras no me entendeis?  
*Mari.* Ay de pucha, que ſabeis  
de chanzas, y roncèrias,  
queris ſervir à mi padre?



Y daros el alma à vos.  
 No ay mandones, si los dos,  
 que yà se murìo mi madre:  
 quanto ganais de soldada?  
 De soldada gano un sol  
 que adoro, en cuyo arrebol  
 està mi alma asoldada:  
 mas què ganharà un perdido;  
 que por vos sin sello està?  
 Al que mas, le dãn açà  
 seis ducados, y un vestido:  
 si quereis, vamos à casa,  
 que yo con mi padre harè  
 que os reciba. *Alv.* No podrè;  
 Maria, con tanta tassa  
 vivir, si algo no aãadis.  
 Y serà? *Alv.* Serrana miã;  
 una mano cada dia.  
*Mari.* Mas matalla. *Alv.* Què decidè?  
*Mari.* Que mi padre os la darà.  
*Alv.* No ha de ser, serrana bella,  
 fino esta. *Tomasela.*  
*Mari.* Y què heis de her con ella?  
*Alv.* Belalla. *Mari.* Pues donde havrà  
 manos para cada dia?  
*Alv.* Dos que remudar teneis.  
*Mari.* Caro servís. *Alv.* Què quereis?  
*Mari.* Soltad. *Alv.* Ay, gallega miã!  
 Beatriz, si de mis desvelos  
 fuitte causa, y te has mudado;  
 yà en estas Sierras he hallado  
 contrayerva de tus zelos.  
*Mari.* Yà sois de casa.  
*Alv.* Soy vuestro.  
*Mari.* Hablèmos à padre. *Alv.* Vamos:  
*Mari.* Alma, en que entender llevamos.  
*Alv.* Amor, sed vos mi maestro:  
 enseñadme à hacer caibon.  
*Mari.* Què haceis? *Alv.* Cobro mi soldada;  
*Tornale la mano, y besasela.*  
*Mari.* Tãn presto? *Alv.* Vã adelantada.  
*Mari.* Con belo? *Al.* Si. *Ma.* Ay, besucòn! *vanse*

JORNADA SEGUNDA.

*Salen Dominga, y Caldeyra de serrano, sea el  
 vestido de sayal blanco.*

*Cald.* Yo passaba à Santiago  
 desde Francia peregrino,

robaronme en el caminõ  
 los vestidos, y un quartagõ,  
 en que un compañero, y yo  
 descansabamos à ratos,  
 llevando sobre el los hatos,  
 y alforjas: el se quedõ  
 en la posada desnado,  
 yo de medio arriba Adãn,  
 sobre el puro cordovan,  
 un calzon de lino crudo:  
 hallè sin dueño este sayo  
 aqui, y dixè, no tan triste:  
 tambien à los pobres viste  
 como à los campos el Mayo:  
 caminaba hecho un cacique  
 por entre matas, y tojos,  
 escondieronse los ojos  
 cada qual tràs el tabique  
 de los parpados: tendime;  
 por dormir mas à mi salvo,  
 al pie de un peñasco calvo,  
 casa de monte sublime,  
 y soñando en mis pecados,  
 me pareció que llegaban,  
 y en bolandas me llevaban  
 dos demonios corcobados:  
 despertè, haciendome cruces;  
 quando en su cama encarnada,  
 la ultima boqueada  
 daba el dia entre dos luces:  
 vite encima de esta loma  
 decir, alzando la voz:  
 henc, henc, arrangoroz;  
 y no entendiendo el idioma  
 de Gallegos desaliños,  
 vi cercarte en esquadrones,  
 gruñendo suegras, lechones,  
 que aqui llaman bacoriños:  
 no supe yo que juntaban  
 los cochinos de este modo  
 en Galicia, temblè todo,  
 pensando que me agarrab an  
 Quise huir, no supo el miedo;  
 desmayème, y tu piadosa  
 entre rolliza, y hermosa,  
 à medio engullir un Credo;  
 fuitte mi segundo cura,  
 bautizandome otra vez,

bolví en mí ; mirè la tèz  
de essa gallega hermosa;  
y aunque nunca tuve cuyo;  
como el alma te rendí,  
por andar siempre tràs tí,  
quisiera ser puerco tuyo.

*Dom.* Si vos, el hechizador,  
lo sentís como lo habrais,  
à buen puerto vos llegais,  
que à la fè que os tengo amor:  
no lo saben sermonèar  
los de acà tan à lo miel,  
quizàs lo hace el burriel,  
ò el carraqueño manjar:  
mas vos, aunque cariharto,  
en cada ojo socarròn  
tenedes, si hechizos son,  
dos varas de garavato:  
yo sirvo al mejor ferrano,  
que toda la Limia tien,  
es rico, y home de bien,  
y cinco ducados gana:  
fiete dà à cada baqueros  
si èl os recibe, y conoce,  
fiete, y cinco seràn doce,  
juntarèmos el dinero,  
harèmos hucha yo, y vos,  
diez años le serviremos,  
la alcancia quebrarèmos  
à los diez años los dos:  
à doce ducados, son  
diez años, si bien lo cuento,  
diez à doce, veinti ciento,  
que serà lindo pelson:  
comprarèmos bacoriños,  
que los gallegos son bravos,  
un prado en que sembrar nabos,  
diez cabras, y dos rocinos:  
cogerèmos yà el centeno,  
yà la boroa, yà el millo,  
buen pan este, aunque amarillo,  
sano el otro, aunque moreno:  
gallinas, que con su gallo  
mos saquen cada año pollos,  
manteca de baca en rollos,  
seis castaños, un carvallo,  
una b. certa, y un buey;  
y los diez años passados,

podrà embidiarnos, casados,  
el Conde de Monte-Rey.

*Cald.* Diez años? *Dom.* Pues por què no?

*Cald.* Diez años, y sin rascar,  
diez años, serà rabiàr.

*Dom.* Mondarè nisperos yo?

*Cald.* Como te llamas? *Dom.* Dominga.

*Cald.* Mi fiesta de guardar eres,  
si à lo prestado me quieres,

tu esclavo soy, ata, y pringa:  
yà estaràs golosmeada,

mas dudar en esto es yerro,  
passaste la Cruz del Ferro,

que vendràs desojaldrada:

no has querido à nadie? *Dom.* Yo?

soy, por vida de mi padre,

tan virgen como mi madre

me parió. *Cald.* Dexa el pario;

y à lo primero te llega,

pues yà sè, aunque porñas,

que son muchas gollorias

pedir doncellèz gallega.

*Dom.* Como es tu nombre? *Cald.* Godiño.

*Dom.* Ay mi Godiño pachon!

*Dale en la barba.*

encaxa. *Cald.* Soy tu lechon?

*Dom.* No eres si mi bacoriño.

*Cald.* Què es esto?

*Dom.* Ay fiesta en el Valle. *Suena música.*

*Cald.* Pues por què? *Dom.* Cumpre años.

la ferrana, de quien soy

criada, el mas lindo talle

que toda Galicia tien;

y su padre que la adora,

combida à la Sierra aora:

vamos, mas nuello amo vien

con sus ferranos. *Cald.* En fin,

ay oy fiesta? *Dom.* Y colacion:

baylas? *Cald.* Como un Salomòn,

digo como un matachin.

*Dom.* Todo es uno. *Cald.* Y tu? *Dom.* En el...

doy mil bueltas. *Cald.* Ay, chancera!

*Dom.* Que en tan mala cara viera

tan quillotrador donayre!

*Salen Mari-Hernandez, Garcia su padre,*

*Don Alvaro*

*Alv.* En casa garzòn estais,

Maria pide por vos.



Vivais mil años los dos.

Consuelo en veros me dais:

¿Arar? *Alv.* En la hebra

no doy à nadie ventaja,

por Agolto la paja,

el trillo empedrado quiebra,

el grano aparto amarillo.

Los Gallegos al limpiarlo,

bastos juegan el mallo,

menos precian el trillo.

De todo sè lo que basta.

Como os llamais?

Yo, Vireno.

Para baquero sois bueno:

Èño me viene de casta.

Baquero serèis. *Mari.* Yà llega

el bayle. *Garc.* Assentemonos.

Què no serè yo por vos,

*Mari-Hernandez* la Gallega?

por una puerta los Serranos, y por otra

Diego de Acevedo, Conde de Montec

oy, y otros.

Razon, Garcia, fuera,

que en vuestra fiesta yo parte tuviera,

si no por Conde vuestro,

por vecino à lo menos. *Garc.* Señor nuestro,

negocijos serranos.

son para tan grandes cortesanos:

la mano victoriosa nos dad.

Alzad, Alzad: quien se desposa?

Nadie, señor: Maria

mi hija, y vuestra esclava, a questo dia

trumpre años, y festejo.

Sierra, remozandome, aunque viejo;

amor en fin de padre,

que en ella vè la imagen de su madre.

¿Hermosa estais, Maria:

no sè que aguarda en darnos un buen dia

de vuestro padre espacioso,

que yà vuestra belleza pide esposo:

¿quando os casais? *Mari.* Què manda?

¿Que es bien danos marido. *Mari.* Yà se

¿Pues, señor, què venida (me anda.

¿es esta? mas quien sabe vuestra vida,

en guerras ocupada,

en cazas de la paz exercitada,

no pregunta discreto

¿A negocios me embian de respeto

nuestros Reyes, Garcia;

que concluir con Portugal querria:

por esto me he pasado

tan cerca de vosotros, que olvidado,

mi Monte-Rey habito,

à Portela, Castillo del distrito

de esta Sierra. *Garc.* Debemos

gracias al Rey Fernando, pues tenemos

tal señor por vecino.

à causa fuya. *Alv.* Pues el Conde vino

*A Caldeyra aparte.*

Caldeyra, à coyuntura

que pueda conocerme, no asegura

mi peligro este trages

quierome retirar, que serà ultraje

el verme de esta suerte.

*Calá.* El Conde es noble, no importará el

como no se figurera, (verte

que el Rey D. Juan de ti nuevas tuviera.

*Alv.* En esto me resuelvo.

*Mari.* Vayosos? *Alv.* Si. *Mari.* Pues el bayle

*Alv.* Luego vuelvo.

*Vase*

*Cond.* No sea yo, Garcia,

eslorvo en vuestra fiesta, y alegria;

profigase, si es justo

que participe yo de vuestro gusto.

*Garc.* Alto, pues quiere honrarnos

su Señoria, no ay porque excusarnos

sientese en este escaño,

que à falta de nogal, es de castaño. *Sienta*

*Cond.* Y vosotros, y todo.

*Garc.* No señor, bien estamos de este modo.

*Cond.* Esta es voluntad mia. *Sientanse*

*Garc.* Obedecer. *Cond.* No ha de baylar Ma

*Mari.* Quien duda, si èl lo manda? (ria

*Con.* Ruegoslo yo. *Mari.* Pues llegarà mi

què apacible! *Garc.* Què llano! (tanda

*Mar.* Es Conde. *Garc.* Es Acevedo. *Dom.* Es

Castellano;

*Baytan à lo gallego.*

*Dom.* Cando o crego andaba no forno

ardera lo boneiño e todo:

vos si me a ves de levar mancebos;

ay não me a vedes de pedir zelos:

un galàn trage na cinta na gorra;

diz que lla deu la sua señora:

querole bem a lo fillo do crego,

querole bem por lo bem que le quero

ay miña máy, passayme no río,  
que se levão as agoas os lyrios:  
assenteyme em hum formigueyro,  
docho ao demo lo assentadeyro.

*Sale Martin.*

*Mart.* Nuéssô amo, aqui de la sierra,  
aqui del valle de Limia,  
aqui de Dios, y del Rey.

*Garc.* Otero, què es esto? *O'er.* Aprisa,  
que vienem contra nosotros  
los Portugueses, que habitan  
desde Chaves à Braganza,  
las comarcas fronterizas;  
una muger huye de ellos,  
(mejor dirè rayo) encima  
de un cavallo, que en los ayres  
estampa huellas que pisa.  
Socorrela, señor Conde,  
que las balas que la tiran,  
entré nubes de humo, y fuego  
llueven, si no es que granizan.

*Dà voces Beatriz desde dentro, como  
que està muy lexos.*

*Beat.* Serranos de estas montañas,  
favor, ayuda. *Egas.* La vida  
te ha de quitar esta bala.

*Mart.* Aquí de la serranía,  
que se passa Portugal  
à las sierras de Galicia.

*Garc.* A ellos, pues, mis serranos:

*Car.* Traygan chuzos, mallos, vigas;

*Cond.* Ay igual atrevimiento!

*Garc.* Ello es, señor, cada dia.

*De dentro yà mas cerca.*

*Beat.* Favor, Montañeses nobles;

*Garc.* Ligera dexò la filla  
la animosa Portuguesa,  
y à nosotros se avecina.

*Cond.* Baxèmos à darla ayuda.

*Garc.* El zelo que trae, la libra  
de tanto arcabuz. *Dom.* Ya llegà  
al pie de nueva montaña.

*Sale Beatriz de corto, unx espada desnuda en  
la mano, un tabalè, y en èl una pistola,  
mucha pluma en el sombrero, y un  
gavàn de tela.*

*Beat.* Serranos de esta aspereza,  
conservacion de la antigua

nobleza, de quien descenden  
tantas Casas de Castilla.  
Ilustre Conde. *Cond.* Marquesa;  
què de gracias os obligan  
à que honrando nuestròs montes;  
crezcis con ellos mis dichas;

*Bea* Yà no las tendre por tales,  
pues en vuestro amparo olvidan  
injustas persecuciones  
de la ambicion, y la embidia.  
Desleales, que disfrazan  
con apariencias fingidas,  
que à el Rey venden por verdades  
testimonios, y mentiras.  
Complice, señor, me han hecho  
de innocentes, que castigan  
à persuasion de traydores,  
autores de falsas firmas.  
Mandème prender el Rey,  
y à un Don Egas, en quien cifra  
el poder de su privanza,  
à darle me necessita  
palabra, y mano de esposa:  
yo, que por no vèr cautiva  
la prenda mejor del alma,  
menospreciè la vida,  
con favor de la lealtad  
de vasallos, que en mi estiman  
el valor que el Rey desprecia,  
me dieron la noche misma  
de mi prision, un cava lo:  
y hechas las sabanas tiras,  
quiebran rejas, y ventanas;  
y generosos me libran.  
Discurri toda la noche  
à su sombra, que encaminò  
los passos à mi innocencia,  
hasta que publicò el dia,  
revelador de secretos,  
mi fuga: y forzó à la ira  
de un traydor que priva, amancè,  
à que con otros me siga.  
Alcanzaronme à la raya  
deste Reyno, y à la vista  
la traycion de mi lealtad,  
viendo que el Cielo la libra,  
para que el passo me atajen,  
ministros de plomo embian,

*ndo*

*que*



que en tribunal de venganzas  
 son varas de su injusticia.  
 Desvaneciòlas mi suerte,  
 y de las sierras de Limia,  
 viendo mi sagrado cerca,  
 vergonzosos se retiran.  
 Esta es, gran Conde, mi historia;  
 si desdichada por mia,  
 y à tan dichosa por vos,  
 que mis agravios olvida.  
 A vueitros sucesos queda  
 nuestra tierra agradecida,  
 y yo mas, pues me ocasiona;  
 tenora, à que en ella os sirva.  
 No echeis menos vueitro Estado;  
 mientras el tiempo averigua  
 verdades, que permanecen  
 eternas, si perseguidas.  
 Haced quenta que trocaís;  
 à Portugal por Castilla,  
 y à Chaves por Monterrey;  
 pues desde aora en su lalla.  
 Sois absoluta señora:  
 y ella estimando esta dicha,  
 amorosa os obedece  
 como a la Condesa misma.  
 Los Reyes Fernando, y Juan,  
 quieren renovar antiguas  
 amistades, y à cansados  
 de que Castillos, y Quinas  
 desconformes se maltraten:  
 y yo, porque se consigan,  
 vengo, Marquesa, à tratallas:  
 entre tanto que se firman,  
 la Condesa os servirá,  
 y regalaraos Galicia,  
 y à en Monterrey, y à en Portela,  
 esta Fuerza, que à la vista  
 teneis, llave de este Reyno,  
 que coronandò la cima  
 de aquel apacible monte,  
 entrambas rayas registra.  
 Sois, Conde, al fin Acebedo,  
 con razon Fernando os fia  
 el peso de su privanza.

*Sale un Cazador.*

Señor, si la caza estimas,  
 ponte à cavallo, y verás

la más apacible riña;  
 que entre brutos desconformes  
 vieron estas sierras frias.  
 Abrazado a una colmena  
 un osso, que de su almibar  
 enamorado, escaldò.  
 la cuitodia de una encina,  
 se defiende de tres perros,  
 que por mas que le perfigan;  
 sin que el robo dulce fuerde,  
 sus ardidès desatina.  
 Guarda el hurto con un brazo,  
 y con el otro à la esgrima  
 dando licion, ensangrienta  
 colmillos, que en carne afila;  
 es cosa hermosa de ver  
 las abejas, que à quadrillas,  
 en defensa de su alcazar,  
 le assaltan, cercan, y pican;  
 y el defendado con que  
 con los dientes les fatiga,  
 trasladando à sus entrañas  
 sus golosas oficinas.

Cond. No es presa de perder estas;  
 si os servis, señora mia,  
 esperadme aqui entre tanto  
 que buelvo. *Cazad.* Has de darte prisá;  
 si quieres llegar à tiempo.

*Vase el Conde.*

Garc. Vamos todos allà. *Cazad.* Encimã  
 de esta loma se verà. *Vanse los serranos.*

Mari. Cosa serà entretenida.

Dom. No vãs à verlo, serrana?

Mari. No estò para golosinas.

de miel robada. *Dom.* Por què?

Mari. Porque estò hecha un acibar:

*Dom.* Què te hà dado? *Mari.* Què sè y cò

*Dom.* El mal que se comunica;  
 dice el Cura que se apraca.

*Mari.* Ven, y sabráslo, Dominga.

*Vanse los dos.*

Cald. Buelva los ojos acà,

y hable vueitra señoria

à un diphtongo Portuguès;

y Gallego hermastodita.

*Beat.* Caldey ra? *Cald.* Dame à besar

dos dedos de zapatilla.

*Beat.* Y mi Conde? *Cald.* Ha renegadò.

*Beat.*

*Beat.* Acabá. *Cald.* La verdad limpia  
te digo, Moro es el Conde,  
y aun peor si el refrán miras,  
de antes Moro que Gallego.  
Pero si me das albricias,  
sigueme, y verásle. *Beat.* Vamos,  
ay dichosa fuga! *Cald.* Imita  
al baquero, que en morayna  
calza asbarca, y viste fiifa.

*Beat.* A que no obligan tra y dores!

*Cald.* Y el amor a que no obliga,  
pues me hace Sabado? e... como?

*Cald.* Porque vaya tras Dominga *vase.*

*Salen Dominga, y Mari-Hernandez  
muy triste.*

*Dom.* Mal segura zagaleja,  
la de los lindos ojuelos,  
grave honor de los azules,  
dulce afrenta de los negros,  
què tienes de ayeraca,  
que à lo que conijo de ellos,  
desveladas inquietudes  
les tyranizan el sueño:  
Cjeras se les atreven;  
si es Serrana atrevimiento,  
que patenas de cristal  
guarnezca el àmicr de azero?  
Risueñas, y alegr sninas  
daban risa al prado, y zelos  
à la flor de aquestos lyrios,  
al turquí de aquellos cielos.  
Ahojado te han, mi serrana,  
mucho lloras, mal te han hecho,  
pregue à Dios que no te opilen  
pensamientos indigerios;  
calian lenguas, y hablan ojos,  
que à feè quando sale el huego,  
serrana, por las ventanas,  
que no huelgan alla dentro.  
Què tienes la mi querida?  
dimelo à mi, y apostemos,  
que te curo por ensalmo.

*Mari.* Ay Dominga, que me muero!

*Dom.* Hasete antojado algo?  
que dizque en aquestos tiempos  
ay doncellas con antojos:  
has comido barro, ò yeso?

*Mari.* No, Dominga. *Dom.* Donde fies  
el dolor? *Mari.* Aqui so el pecho,  
mas de dos mil aradores  
ellalma me estàn royendo.  
Son, mi serrana, ag idulces,  
y entre p far, y contento,  
ca san lagrimas con rita,  
haviante de puro hambrientos:  
Ven aca, que es coli, y cosa,  
que lo que adoro aborézco,  
lo que me p sa hallar bafco,  
lo que me abrafa es de yelo,  
sin querer, ando acechando  
de ayer acà? *Dom.* Seranz los,  
medio nieve, y medio brasas,  
calos frios de el enif rmo.

*Mari.* Zelos te llama este mal!

*Dom.* Si amiga. *Mari.* Y por què no?

*Dom.* Si allay frio con calor,  
el nombre de viene a pelo.

*Mari.* Y este mal ti nenle muchos!

*Dom.* Quien ay que se libre de ellos,  
mas que flores el verano,  
mas que escarchas el invierno.  
Vès ellas y edras, y partas,  
de estos alamos enredos,  
pues zelosus de sus hojas  
tienen ya sus troncos secos:  
Zelos que del prado tiene,  
hacen que aquel arroyuelo,  
hechos habios sus critales,  
se coma aquel lyrio à besos.  
No ay criatura sin amor,  
ni amor sin zelos perf cto,  
ni zelos libres de eng ños,  
ni engaños sin fundamento.  
El ave, la planta, el bruto,  
solamente escapa el nocio  
de su daño, porque dicen,  
que es solo mal de discreto.  
Haita el Cielo les hurtò  
el nombre, si no el of cto.

*Mari.* Pues si estos zelos se llaman  
mi Dominga, zelos tengo.

*Dom.* Luego amar? *Mari.* Que me  
mal me pagan, y bien quiero  
sola, estoy acompañada,  
como poco, menos duermo.



Enamorada, y zelosa,  
bien guisado havemos hecho,  
combida a la voluntad,  
que esse es su mejor sustento;  
mas carga poco la mano  
de zelos, que son pimientos,  
y pocos le dñ sabor,  
muchos echan a perdello.

Mas que va, que es esta dicha  
del polido foratero?

Mari. Ay prima, no me le nombres.

Le aborreces? Mari. Le aborrezco;  
pero es de puro adoralle.

Pues como puede ser esto?

Mari. Amoie, por ser tan lindo,  
tan sabio, y tan hechicero;  
y aborrezcole, Dominga,  
por ver el mal que me ha hecho;  
porque ellalma me ha robado,  
porque me mata de zelos.

De zelos? pues sabes tu,  
que quiere bien? Mari. A saberlo;  
Dominga, ah! fuera el diablo,  
mas si no lo sè, lo temo.

Y à eres maesta de amar;  
mas pues descubres secretos,  
habete, que yo tambien.

Amas? Dom. Estò dada à perros.

Por quien? Dom. Por un vellacòn,  
que enamora por lo feo,  
por lo focarron hechiza,  
por lo gracioso me ha muerto.

Y quien es? Dom. Es un Godiño;  
que si no es sol, por ser negro,  
si qual dicen anda en carro,  
puede ser su carretero.

*Sale Don Alvaro.*

Preguntando yo à las flores;  
adonde, ferrana mia,  
mi deseo te hallaria,  
dixeron, que en tus colores:  
tus cabellos robadores  
la yerva del sol pintaban;  
azucenas retrataban

en tu frente su candor,

las niñas del niño amor

en los labios al lyrio robaban;

en las uñas fueron los pinceles

de tus mexillas hermosas;  
mas no embidiaron sus rosas  
de tus labios los claveles:  
Como amor era el Apeles,  
supo en tu boca copiar  
dientes, y aliento de azahar;  
pallando, satisfechos  
los jazmines à tus pechos,  
y embidiando yo el lugar.  
El todo de su belleza,  
las maravillas, de modo,  
que eres maravilla en todo  
de nuestra naturaleza:  
Realce su sutileza  
el campo, sabio pintor  
de tanta agregada flor;  
que pues en ti se ve junto;  
seràs, siendo el tu trassumpto;  
ramillete del amor.

Mari. Què arrumaquero venis!  
què de juncia derramais!  
haciendo alhagos llegais!  
culpado à! si he os sentis:  
En las flores que fingis,  
que en mi emplea el campo verde;  
os escondeis, mas recuerde  
vuestro engaño mis temores,  
que la culebra en las flores  
vende rosas quando muerde.

Alv. Culpado yo? pues por què?

Mari. Es poco haverme quitado  
el sueño anoche, y llorado  
hasta que me levantè?

Alv. Llorado vos? Mari. Si, à la hè!

Alv. Tanto mal la vista os hizo?

Mari. Mal, y bien. Alv. Ay b! lo hechizo!

Mari. Estais en amar muy duchiò,  
engañais, y sabeis mucho,  
quiheraosyo primerizo;  
dexareis en vueffa tierra  
la memoria, y voluntà,  
trayreis las sobras acà,  
para que à mi me hagan gue tra:  
Pues tambien las de la sierra  
son personas, lisongero.

Dom. Coger aquel nido quiero,  
que en juegos de amor, yà es llano;  
que se juega mano à mano



mejor, que quando ay tercero. *Vase.*

sino es que le dais el pulso; vos enfermo, ella Doctor: bien pagais obligaciones de quien desprecia por vos creditos, que ya fallidos, pone el vulgo en opinion; mas quien à palabras de hombre deudas de fama empeño, cobre en credito de injurias defengaño de su amor.

*Mari.* Haveis tenido allà amor en vuestra tierra? *Alv.* Tenia, mas viendoo's à vos, Maria, luego se olvidò. *Mari.* Ay traydor!

*Alv.* Por la hermosura mayor, no es maravilla olvidar la menor *Mari.* Ni en mi el dudar, que quien se olvida, y ausenta, haciendo de su amor venta, querrà comer, y picar.

*Alv.* Ay donayre, ay gracia, ay gusto, que con este se compare? no aya mas, mi bien repare mi buen credito esse sufo: si tiene mi amor mas gusto del que en tu hermosura veo, si contigo el sol no es feo, mi esperanza, y aficion, sin llegar à posesiòn, se queden en el deseo.

*Mari.* En fin, no la quereis bien?

*Alv.* Tu sola eres mi querida.

*Mari.* Por mi vida? *Alv.* Por tu vida.

*Mari.* Y por la vuestra? *Alv.* Tambien.

*Mari.* Era hermosa? *Alv.* Los que ven esse hechizo, aunque serrano, todo otro amor juzgan vano.

*Mari.* Pues jurad, si sentis esso, sobre esta Cruz. *Alv.* Juro, y beso.

*Mari.* Si, por besarme la mano.

*Tomale la mano, y besasela, y sale Doña Beatriz.*

*Beat.* Aqui dicen que quedaba.

*Alv.* Marquesa? *Beat.* Marquesa foy, que à marcar agravios vengo, en vez de marcos de amor: quien tan bien penas divierte, y con tanta prevencion à enfermedades de ausencia tan presto antidoto hallò, no mori à mal logrado: què cortesano que sois! besamanos dais cumplidos, que hasta aqui pensaba yo, que se daban de palabra, mas puesto por obra no,

No sin causa el Rey Don Juan.

*Alv.* Basta, Marquesa. *Beat.* No soy sino infierno de mis zelos.

*Alv.* Basta, templad el rigor, y admitid satisfaciones.

*Mari.* No ay que dàr satisfacion à quien en pleytos agenos se mete: aquèste garzòn ha de ser mi esposo. *Beat.* Como?

*Mari.* Comiendo. *Beat.* Y matandoos yo?

*Mari.* Matar? verà la febosa.

*Beat.* O rustica! vive Dios, que mis zelos, y tu vida han de acabar juntos oy.

*Saca una daga, y Maria se descubre una honda, y toma una piedra.*

*Mari.* Tengase a huera la digo.

*Alv.* Èstais sin seso? *Beat.* Si estoy.

*Mari.* Yo tambien, pues tiro piedras.

*Beat.* Passarèla el corazon.

*Mari.* Pues passad, y no me erreis, que si errais, à fe de Dios, que al primer morro que os tire, no me haveis de esperar dos.

*Andan una tràs otra, y metiendose en medio Don Alvarò.*

*Alv.* Maria, Marquesa, basta.

*Beat.* Quita de enmedio, traydor.

*Mari.* Dexenmos à mi, y à ella.

*Alv.* Ay mas ciega confusion!

*Beat.* Yà yo sè matar ingratos.

*Mari.* Ya yo sè, si buelta dox al cañamo, dàr en tierra con el toro mas feròz.

*Alv.* Marquesa? serrana mia?

*Beat.* Mia, villano? esso no.

*Mari*



Mari. No, sefosa? aunque os repete,

Sala Dominga.

Maria, padre, y Señor llama. Mari. No ay padre que tenga.

Que da voces. Mar. Venid vos conmigo, e iré Vireno,

porque en quedandoos, me estoy.

Id, ferrana, que entre tanto

que dais la buelta los dos,

averiguaremos pleytos,

que en provecho vuestro son.

Mari. Dad al diablo estos provechos,

que no quiere mas amor,

para echar à un lado enojos,

si que aya averiguacion.

Sale Otero.

Nuestro amo llama, Maria.

Mari. Mal llamado le dé Dios:

Maria sefosa, para esta,

ay, Dominga, muerta voy!

Queda Don Alvaro, y Doña Beatriz.

Bea. Estoy tan arrepentida

de los extremos que he hecho,

Conde, quanto satisfecho

vos de vuestra fe rompida;

una injuria conocida,

à quien no saca de si?

y mas siendo frenesí

qualquier impetu de amor:

yà ha cessado su rigor,

gloria à Dios, yà he buuelto en mí:

quien con tal facilidad

quiebra à quien ama la ley,

mal probarà, que à su Rey

no hà quebrado la lealtad:

la duda de esta verdad

tan à mi costa hà salido,

que estado, y honor perdido;

vienen à cobrar mis daños

à plazos de defengãos,

dudas de amor en olvido;

pero pues así sucede,

restaurara su caudal

el alma, que no es gran mal

el que remediarse puede:

aquí si paltada quede

mi memoria desdichada;  
en vos tan mal empleada;  
porque despues se me ore,  
no os espante que la lllore,  
que muere en fin mal lograda.

Alv. Sintiera ser su homicida,  
si escondido no supiera,  
que quando para mi muera,  
para el Rey la dareis vida:  
memoria tan prevenida,  
que à costa de su firmeza  
quiere à un Conde en la corteza,  
y ama à un Rey en lo interior,  
siendo de dós este amor,  
no es razon que os de tristeza:  
por que llamais mal lograda  
la memoria, y voluntad  
de un cuerpo con libertad,  
que encierra un alma casada:  
si està en un Rey empleada,  
no culpeis mis escarmientos;  
no desfecheis fundamentos  
de quien puede conservar  
el cuerpo libre, y gozar  
casados, los pensamientos.

Beat. De culpas que me arguis,  
Conde, excusas no esperéis,  
que bien se que lo encendeis  
al revés que lo sentís:  
cauteloso os prevenís,  
que yà yo se que es traycion  
de tan sutil discrecion,  
que quando amor deudas forma;  
cartas de pago transforma  
en cartas de obligacion:  
negad, puesto que discreto,  
desleal ia que os obliga,  
y de vuestras queexas aiga  
la causa, Conde, este es esto:  
por guardar al Rey respeto,  
y engañar vuestro enemigo,  
fingiendo amarle, le obligo:  
ved quan recto juez haceis,  
pues por gracias que debéis,  
me dais sin culpa el castigo,  
que para que sea mayor  
en mí, si en esto os agrado,  
retirada en mi estado,

harè pechero mi amor:  
à vueitro competidor  
darè , aunque inuera , la mano ;  
pues la gracia del Rey gano,  
y vos con igual muger,  
villano en el proceder,  
fereis del todo villano.

*Alv.* Marquesa , Beatriz , mi bien ;  
zelos necios , è impacientes,  
fiscales impertinentes  
de amor , disculpa me den:  
llamanse Argos , y no ven,  
son necios por presumidos,  
y dividiendo sentidos,  
por dàr à su dueño enojos,  
viendo al amor en los ojos,  
viven siempre en los oidos:  
bilo , que à no ser loco,  
diera paz à mis desvelos,  
que son logicos los zelos ;  
mi bien , y discurren poco:  
sus pareceres revoco,  
castiga tu mi impaciencia,  
y si dàs à la prudencia  
mas lugar que à la venganza ;  
disculpen esta mudanza  
zelos , ocasion , y ausencia.

*Beat.* Pareceos à vos bastante  
esse descargo ? *Alv.* Mi bien ;  
perdon tus brazos me den,  
y no passè adelante ;  
si no basta el ser tu amante,  
daga tienes , homicida,  
facame el alma tendida.

*Beat.* Serà , ingrato , porque asì ;  
si tu alma vive en mi ,  
me dè à mi misma la herida:  
mucho tiene de rapàz  
amor , què presto se enoja !  
què presto que el arco arroja ;  
yà de guerra , yà de paz !  
no eres de perdon capàz ?  
pero quando le negò  
quien tierno , y constante amò ;  
pues quando lo dilatàras,  
y à pedirle no llegàras,  
era fuerza el llegar yo.

*Salen el Conde , Garcia , y otros.*

*Cond.* No he tenido yo , Garcia ,  
mayor entretenimiento  
despues que la caza curso.

*Garc.* Valiente defensa ha hecho  
el oso. *Cond.* O , Marquesa ilustre ;  
la buelta à Monte-Rey dèmos,  
porque la Condesa goce  
brazos de huésped tan bello.

*Beat.* Otro , gran Conde , teneis ;  
que ocasiona mi destierro,  
y à vuestra sombra se ampara.

*Cond.* Don Alvaro , què es aquesto ?

*Alv.* Disfraces de la lealtad,  
que traydores persiguieron,  
y en vuestro valor confian.

*Cond.* Infinito debo al Cielo,  
pues me ocasiona à serviros:  
Garcia , vuestro baquero  
fue Don Alvaro Atayde.

*Garc.* Gran señor , los pies os beso:  
ay suceso semejante !

*Salen Dominga , Maria , y Caldeyra*

*Mari.* En fin , Dominga , Vireno,  
y la Portuguesa aguarda ?

*Cond.* Mi Rey Fernando , y el vuestro  
quieren perpetuar pazes,  
y espero de sus conciertos,  
Conde , vuestra libertad.

*Cald.* Luego yà te conocieron.

*Alv.* Si , Caldeyra , à ser dichoso ;  
desde este punto comienzo,  
pues està Beatriz conmigo.

*Cond.* Vamos , señores , que quiero  
dàr à mi Estado un buen dia.

*Alv.* De la voluntad que os debo,  
y es imposible pagaros,  
servirà de desempeño,  
ferrana , aquesta sortija.

*Mari.* Si es señal de matrimonio,  
y conmigo heis de casaros,  
espetadmela en el dedo.

*Alv.* Yo , Maria , soy el Conde  
de Silveyra , y es mi dueño  
Beatriz , Marquesa de Chaves.

*Mari.* Pues echalda con mal huego !

*Alv.* A Dios , graciosa ferrana.

*Mari*



Y què, fois Conde de Vero?  
La Marquesa mi esposa.  
Ay padre, desmayos tengo!  
Dominga, a Dios, que me acojo.  
Te vàs: quando nos veremos?  
Los Domingos, si es que gustas  
mi sayo dominguero.  
Pescudarè por Godiño?  
Caldeyra por nombre tengo;  
Seguirète, porque vaya  
soga tràs el caldeyro. *vase.*  
Cielos, què es Vireno Conde?  
tiene esposa Vireno?  
levandome allà ellalma,

à escuras me dexa el cuerpo?  
aquí de Dios, y del Rey,  
èl casado, yo en tormento:  
ella alegre, yo llorando?  
los dos vivos, yo muriendo?  
no lo sufrirà mi injuria,  
no lo admitirà mis zelos;  
donde ay agravio, ay venganza;  
donde ay amor, ay ingenio;  
uno, y otro han de mostrar  
como castiga desprecios  
Mari-Hernandez la Gallega:  
Ay, Portuguès feiticeiro!

JORNADA TERCERA.

*Salen el Rey, y dos Portugueses, tocan primero caxas.*

Rey. Quando se tratan paces con Castilla,  
tiene el de Monte-Rey atrevimiento  
de amparar foragidos en su Villa,  
sin reparar mi justo sentimiento?  
A la Marquesa, y Conde, que à mi filla  
aspiraban, y fueron fundamento  
de justos, aunque tragicos castigos?  
el Conde à mis mayores enemigos?  
cessen las paces, pues, buelva la guerra,  
experimente el Conde indignaciones  
de un Rey ayrado: poblare su tierra  
segunda vez de armados Esquadrones:  
cercarè à Monte-Rey, que los encierra,  
y si es traycion favorecer trayciones,  
à imitacion de Troya, al destruiella,  
mañana serà llamas, si oy es Villa.  
La justa indignacion, señor, que alegas,  
à la venganza sollicita manos:  
Limia es el Valle donde armado llegas,  
y faldas de essas Sierras estos llanos:  
à assegurar el passo fue Don Egas,  
que aunque sus moradores son villanos,  
animo tus Fronteras les han puesto.  
Rey. Venceràlos Don Egas: mas què es esto?

à vida. Rey. Tales mugeres  
tiene Galicia, Silveyra?  
dexadla, no la hagais mal.  
Mari. Què, cuidaba Portugal,  
que era sola su forneyra?  
pues à fe de Dios, si tornò

mallo peleando Maria con Don Egas;  
con broqueles.  
yo, ò muger, què nos quieres?  
valor mas prodigioso!  
No me ha de quedar sebose

à enojarme, aunque aqui os hallo,  
que estimesdes mas mi mallo,  
que la pala de su forno.

Con este, al segar las mieses,  
limpia el trigo nuestra tierra,  
y las fembras de la sierra  
despachurran Portugueses.

No huyais, si quereis proballo,  
aguarde el que no lo crey.

*II.* Detente, que està aqui el Rey.

*Mari.* El Rey? pues arojo el mallo.

*Rey.* Con Portugueses, terrana,  
tal furia? *Mari.* De un tiempo acá,  
si va a decir la verdad,  
los mato de buena gana.

*Rey.* Porque? *Mari.* Un Portuguès mancebo  
se hizo en mi casa mandon,  
y en gozando la ocasion  
se des izò como sebo.

Pero venga acá, no es  
èl Rey? *Rey.* Si. *Mari.* Y hará justicia  
de un Portuguès, que à Galicia  
vino, diz que huyendo del?

Y entrando, que parecia  
la gara de Mari Ramos,  
robò la hacienda à sus amos,  
y el corazon à Maria?

*Rey.* Llamais os vos así? *Mari.* Y como  
nunca yo en ella te viera,  
entrò blando como cera,  
saliò duro como plomo.

Conoce èl à un Don Alvaro,  
y à cierra Doña Beatriz,  
pintada como perdiz,  
que pidiendomos amparo,  
almas, y cavallos pica  
con zelos, y con espuelas?

*Rey.* Sus alevosas cautelas,  
mi enojo te certifica;  
por su causa hago esta guerra  
al Conde de Monterrey.

*Mari.* No guarda el ingrato ley,  
mala gente ay en su tierra.  
Hechizòme à lo ferrano,  
burlòme à lo Portuguès,  
huesse à Monterrey d' spues,  
tarde lloro, crei temprano.  
Ay! que le contàra yo,

si no tuviera verguenza;  
mire, y à que amor comiença  
à intormarle, anocheciò:  
y yo despierta, a cierra ojos,  
y entre dos luzes dormida,  
el alma en èl embebida,  
la voluntad con antojos,  
y à oscuras el aposento,  
pisando huevos entrò,  
y entonces, que me se yo,  
ay Dios! como se lo cuento;  
tanto supo acariciar,  
tanto vino à prometer:  
era hombre en fin, yo muger,  
en algo havia de parar.  
No resiste quien desca,  
y como me mostrò amor,  
llego, y pr gue à Dios señor.

*Rey.* En fin. *Mari.* Que cregano sea,  
Mas etto hue con promessa,  
que havia de ser mi marido:  
hase el traydor acogido  
con la Beatriz Portugueza;  
y han me dicho que los dos,  
segun el amor se enseñan,  
dentro un mes se matrimenian;  
que mala pro los dè Dios.

*Rey.* No haràn mientras yo viviere,  
ni permitiràn los Cielos  
tu menosprecio, y mis zelos.

*Mari.* Mire, si èl cogerlo quiere,  
y me promete calar  
con el, sin hacelle daño,  
la muger todo es engaño,  
y mas quando viene à amar.  
Yo sabrè, si à Monterrey  
voy, herle que huera salga,  
de los ardiles se valga,  
que en la guerra diz que es ley.  
Haga que aguarde en secreto  
à la puerca alguna gente,  
prenderale de repente  
à la noche, y en efecto  
antes de ir à Portugal  
harà que mi dueño sea,  
que aunque me dexò, no crea  
que el ombre me quiera mal.

*Rey.* Si esto, donosa Maria,



complicistes vos, mis zelos

van sin à mis desvelos:

buscaba yo alguna espia,

que yendo allà, me avisasse

la defensa de esta Villa,

porque para combatilla,

el ingenio me indutriasse;

pero si estàn sobre aviso,

como podreis entrar vos,

y salir? *Mari*. Valgame Dios!

Nunca hallò estorvo quien quiso?

Muestras de vuestro valor

hacabo aora de ver;

què no intenta una muger,

que tiene zelos, y amor?

Complicid como prometeis,

que si de Monterrey sale,

mi feè os doy. *Mari*. Perdonaràle?

Como el amor estorveis,

con que han hecho resistencia

à mi voluntad los dos,

siendo esposa suya vos,

no dudeis de mi clemencia?

*Mari*. Es Cavallero, y dirà,

que no soy yo Cavallera.

Aunque mi sangre tuviera,

el Rey calidades dà,

noble, y Marquesa os harè

antes de ir à Portugal.

*Rey*. *Rey*. Mi palabra Real

es la mas segura feè.

*Mari*. Y la gente? *Rey*. Yo en persona,

en secreto he de guardalle. *Rey*

*Mari*. Mal año, querrà matalle.

Mi feè, y palabra me abona:

*Mari*. Mire que no ha de herle mal.

No harè. *Mari*. Ni à la Portuguesa?

No goce èl à la Marquesa,

pideme à Portugal. *Vase*.

*Rey*. *Rey*. el Conde, Don Alvaro, y un criado.

Aplacaràse el furor,

con que el Rey Portugues viene,

y conocerà que tiene

en mi un grande servidor.

No es mal trato el amparar

à amigos, que de traydores

son, y piden favores.

pudiendoselo yo dàr;

pues aun no estàn concluidas

con nuestrs Reyes las pazes,

que se tratan. *Alv*. Satisfaces

con tu valor à dos vidas,

que solo estrivan en ti;

pero si por mi ocasion

de mi Rey la indignacion

tu Estado destruye assi,

mejor serà retirarme

à Castilla, y dàr lugar

al tiempo. *Cond*. Con amparar

vuestra vida ha de ilustrarme.

Orden de mis Reyes tengo,

mientras que se ven los dos,

de que à la Marquesa, y vos

os tenga aquis, y à prevengo

modo con que al Rey Don Juan

desengañe, y si os persigue,

clemente el furor mitigue;

quantas leguas estaràn

de aqui? *Criad*. En Limia han hecho alto,

y à la vista de Portela;

nuestra montaña recela,

que ò la sitie, ò la dà assalto.

*Cond*. Trae mucha gente? *Criad*. Seràn

diez mil, cada qual Viriato

Portugues. *Cond*. Si no es por trato,

no temè de el Rey Don Juan

mi Portela sitio largo,

aunque su poder la cerque;

à nuestra Villa se acerque,

que de aplacalle me encargo?

*Sale un segundo Criado*

2. Cierta fidalgo, que passa

à Santiago, està aqui.

*Cond*. De Galicia? 2. Señor, si,

y deudo de vuestra casa.

No prosigue su camino,

receloso de esta guerra,

y assi en Monterrey se encierrà

*Cond*. Entre el deudo, y à que vino.

*Sale de Gallego honrado Mari-Hernandez*

y Dominga.

*Mari*. Diame a besar os pes,

señor, vosà Señoría,

porque muyto desejava

conocer a rama antigua,



24  
do trocè de quen descendo.

*Con.* Alcese, hidalgo, que estima  
nuestra Casa à los parientes;  
de donde es? *Mar.* Meu pay dicia  
ser fidalgo de Beranzos,  
casouse com a mãy miãa,  
fidalga de Calábazos.

Depoys os dous le aveciãõ  
pertiño de Santiago  
en hũa feligresia,  
que ten por nome Morrazos,  
donde vindose parida,  
me pus o nome que teño.

*Cond.* Y es su nombre? *Mar.* Juan Garcia  
de Morrazos. *Cond.* Blason nuevo;  
yo hasta aora no sabia  
tener parientes Morrazos.

*Mari.* Poys non basta què eu lo diga;

*Cond.* Si, mas con todo esto quiero  
informarme, por què linea  
emparentamos los dos.

*Mari.* Teña mão sua señoria:

O meu pay foy cocineiro  
do voso pay muytos dias,  
porque de nosa nobreza  
foy o solar sua cocina;  
sendo cocineiro pois,  
e probando la comida

que guisaba, craro està,  
que o mesmo manjar comia

o meu, que o voso pay:  
esto he verdade? *Cond.* Profiga;  
que es su humor mas sazonado,  
que los manjares que guisa.

*Mari.* Das comidas non se faz  
o sangue con que se crian

os corpos? *Cond.* Quien duda de esto?

*Mari.* Poys se a comer ambos viãan  
dia, e noy te дам manjar,  
craro està que ambos dos tiãan  
un sangre mismo en dos corpos.

Sendo ansi, b n se averigua,  
que descendemos dum sangre  
eu, e vosa señoria,  
e que sendo seu parente,  
me ha de facer cortesia.

*Cond.* No puedo negar el deudo,  
què es la prueba peregrina,

bastante a executoriarise  
en qualquier Chancilleria.

Què juzgais Conde de questo?

*Alv.* Que ocasionando la rifa,  
viene un cocinero a ser  
el mas noble de Castilla.

*Cond.* Pues bien, què es lo que aora quier  
en mi casa el buen Garcia  
de Morrazos? *Mari.* Os parentes,  
facendotos en Galicia,  
a escudey ros do seu sangue,  
quando son pobres, se obligan  
de manterlos en seu honor,  
e sustentar sua familia.

*Cond.* Luego quiere estar conmigo?

*Mari.* Queiro. *Cond.* Pues desde este dia  
le asigno gages. *Mari.* Os pes  
me day, non porque vos sirva,  
que non sirven os Morrazos,  
mas porque desde oje viva  
à vosa custa en d. sanzõ.

*Cond.* A la Infanta de Castilla  
pienso, Conde, presentarle.

*Alv.* Su donay re es tal, que cifra  
en si todos los gracejos;  
donoso humor. *Cona.* Pieza es rica  
Sale un Criado.

*Criad.* Con cartas, señor, del Rey,  
llega à este punto Padilla  
de la Corte. *Cona.* Voy à ver las,  
que no dudo de que escrivan  
por vos, y por la Marquesa,  
à vuestro Rey. *Alv.* Si apadrinan  
sus favores mis desgracias,  
refucitaràn mis dichas,  
siendo vos mi protector.

*Cond.* Esperadme aqui. *Vase el Conde*

*Dom.* Maria,  
en què dibujos me metes?

*Mar.* Oy tienes de ver, Dominga,

milagros de amor, y zelos

*Dom.* Pregue al Cielo. *Mar.* Calla, y mira

*Dom.* No es pecado levantar  
testimonios, y mentiras

à Don Alvaro? *Mari.* Yo en què?

*Dom.* En que al Rey Don Juan le digas  
que te gozò. *Mari.* La muger  
que de un hombre fue querida,



Mas gozada en el deseo,  
 la atenta si la olvida.  
 Y pienzas sacarle al campo?  
 Mis zelos le desafian.  
 Y si el Rey Don Juan le mata?  
 Su palabra Real es firma  
 y guarda. *Dom.* Pregue à Dios:  
 mi Caldeyra querria  
 y engañarle tambien,  
 que eitò en su ausencia perdida;  
 pero cetele donde viene  
 en el ru Conde: en su vista  
 me emboba toda ellalma,  
 aunque socarròn, hechiza.  
*Leyendo Don Alvaro, y Caldeyra.*  
 Esta noche, en fin, quisiera  
 veros, que os tengo que hablar  
 muchas cosas. *Cald.* Si à casar *Lee*  
 carta casamentera,  
 año, nones me llamo )  
 determinas conmigo.  
 Que amor con tanto testigo.  
 Harè que hablen à tu amo.  
 Qué es esto? *Cald.* Nos empapelan:  
 la Marquesa te escribe  
 despues que encerrada vive,  
 tambien por mi se desvelan  
 muchas fregonas. *Alv.* Por ti?  
 Hechiza mi parecer.  
 Anda, salte allà à leer.  
 Bien acierto à leer aqui. *Leeni*  
 Que amor, constante testigo,  
 tan poco firme en vos.  
 Casarèmonos los dos,  
 à tu señor se lo digo.  
 Teme segundos desprecios.  
 Mondonga soy de Palacio.  
*Leyendo Caldeyra.*  
 Ola! *Cald.* Miralo de espacio.  
 Hà necio! *Cald.* Qué, ay necios Condes?  
 Embiarète noramala.  
 Para ti, señor, he hallado  
 favor en casa. *Alv.* El ha dado  
 un bufon: sal de la sala,  
 majadero. *Cald.* Sois amigo:  
 no lees tu? tambien yo leo.  
 Si me enojo. *Cald.* Que aunque feo,  
 no sig por casar contigo.

Yà yo acabè mi paulina;  
 la tuya puedes leer,  
 si es paulina la muger  
 que casarte determina,  
 aunque no se llame Paula.  
*Alv.* A no mirar que eres loco,  
 te huviera. *Cald.* No lo soy poco,  
 aunque no estoy en la jaula;  
 mas què serè si me caso?  
 archiorate, protonuncio,  
 malos años, abernuncio:  
 lee, no hagas de mi caso.  
*Alv.* Teme segundos desprecios;  
 que aunque ausente de la sierra,  
 su memoria os harà guerra:  
 los zelos pecan de necios,  
 olvidad vos sus ferranas,  
 y asseguradme de espacio  
 esta noche, que en Palacio  
 ay terrero, y ay ventanas.  
 No quiere Beatriz perder  
 los privilegios de dama,  
 à que la rònde me llama,  
 su galàn tengo de ser,  
 mientras no fuere su esposo:  
 prevenme capa, y rodela.  
*Cald.* La mondonga me desvela:  
 acompañarte es forzoso,  
 que aunque à la Dominga mia  
 rendir el alma propongo,  
 el Sabado es de mondongo,  
 y el Domingo es otro dia:  
 con la mondonga me avisa  
 el Sabado mondongar,  
 y con Dominga mudar  
 cada Domingo camisa. *Vanse.*  
*Mari.* Dominga, què dices de esto?  
*Dom.* Què diabros quieres que diga?  
 ay guillote, ansi os obliga  
 el amor que en vos he puesto:  
 pues para esta, farfullero,  
 que yo me sepa vengar.  
*Mari.* Que esta noche se han de hablar  
 à las rexas del terrero!  
 pues esta noche tambien,  
 quando esteis mas defendido  
 mi amor, de vos olvidado,  
 vengarfe de entrambos tien.

Yo te darè entrada al Rey,  
si, como dice, me espera  
à la puerta. *Cond.* Razon fuera,  
*Sale el Conde.*

pues estais en Monterrey,  
Maria, haver visitado  
à la Condesa. *Mari.* He verdade,  
farèlo de boa vontade,  
non sincaba desmembrado.  
Mais visitar as mulleres  
sem licenza dos maridos,  
dam celeyxas, e mofidos,  
non sey derramar praceres,  
nem veño à dar embarazos,  
mais pois mo mandais ansi,  
dec edela, que està aqui  
Joan Garcia dos Morrazos. *Vase.*

*Cona.* Sois vos tambien del Lugar  
de vuestro amo? *Dom.* Y su vecino.

*Cond.* Y sabeis à lo que vino?

*Dom.* Creo que se viene à casar.

*Cond.* Aqui? *Do.* Pues donde? *Con.* Con quien?

*Dom.* Sèlo, mas para callallo.

*Cond.* Como os llamais? *Dom.* Gil Carvalho.

*Cond.* Hombre pareceis de bien.

*Dom.* Por su virtù. *Cond.* Los zapatos  
à la cintura colgais,  
y descalzo caminai?

*Dom.* No valen allà baratos.

Dime ayer un tropezòn,  
que aunque un dedo me quebrè,  
por ir ansi me ahorrè  
un quartillo de un tacòn.

*Cond.* Estrãno modo de ahorro.

*Dom.* Allà quando caminamos,  
à la cinta los llevamos;  
porque aunque descalzo, corro  
por los tojos, que diràn  
que soy un gamo, ò cavallo.

*Cond.* Y què llevais, Carvalho,  
en este palo? *Dom.* Es el pan,  
y aquesta es la calabaza.

*Cond.* Pan tan grande? *Dom.* Es de centeno,  
y en Galicia, aunque moreno,  
mas alivia, que embaraza.

*Cond.* A medida de su honor  
vuestro amo os supo escoger;  
la Condesa os ha de ver

tambien à vos. *Dom.* No seño;  
*Cond.* Venid. *Dom.* Dexe que me ponga  
los zapatos. *Cond.* Bien estais.  
*Dom.* Traydor, yo harè que escupais  
las tripas con la mondonga. *Vase.*

*Salen Don Egas, y otros dos.*

*Eg.* Media legua de aqui à emboscar  
aquesta noche el Rey, por si le engaña  
la animosa ferrana, donde tiene  
mil hombres, cada qual blason de España  
que assalten el descuido, los proviene  
del Castellano Conde, que acompaña  
y desfiende à Don Alvaro de Ataya,  
y à la Marquesa, que mi dicha impide.  
Embiamè à que aguarde la promesa  
que la valiente rutilca le ha hecho,  
y prenda al Conde, venturosa empresa  
si llega à execucion; pero sospecho,  
que arrepentida, como amor professa,  
quien le entregò las llaves de su pecho,  
le havrà dicho la traza prevenida,  
saliendo en nuestro daño esta venida.  
Y quando tenga efecto, y le prendan  
si el Rey, como ha ofrecido, le perdonan,  
restituyendo al Conde, què esperan  
los dos traydores à su Real Coronacion.  
*Vase.* Mejor terà, si en Monterrey entraren,  
y à que el Cielo de estrellas se coronen,  
dàr la muerte à Don Alvaro, y con esto  
evitar el peligro en que te ha puesto.

*Egas.* Como havemos de entrar?

*Vase.* Yo sè por donde,  
como el conducto quiebres de una fuerza  
que en la Villa à la plaza corresponde  
puedes entrar, y salir seguramente.

*Eg.* Executallo, pues, que muerto el Conde  
no queda en Portugal quien darme miedo  
temor, ni contradiga mi privanza,  
feliz mil veces, si à Beatriz alcanzo.

*A la ventana Doña Beatriz.*

*Beat.* Què caro, rapaz avaro,  
vendes los gultos que dàs,  
mas por esto valen mas,  
que en fin lo barato es caro:  
Si el que debaxo tu amparo,  
quando en tu esfera se abraza,  
mas trabajos por ti passa,  
mas contigo, amor, privo:



¿Somos el Conde, y yo

los mayores de tu casa.

*Salen Don Alvaro y Caldeira de noche.*

Mejor fuera dár dos sorbos

con los ojos, castañetas

al sueño, que rondar dayfas.

Gusta de esto la Marquesa.

No se asegura de mi,

despues que tiene sospechas

de la serrana de Limia,

y vengo à satisfacerla.

Vaya con Dios, si es su gusto.

Tira una china a essas rejas.

Allà và una china calva,

que si en la Corte estuviera,

ya se huviera puesto moño,

o adoptiva cabellera.

Es mi Beatriz? *Beat.* Es el Conde?

Yo soy, que à vuestra obediencia

el resistir es deliro.

¿Simi mondonga quisiera

alformarse a este albañal,

pues sin salir de su esfera,

valen por los albañales

lo que los mondongos echan;

comieramos oy grossura.

*Salen Maria, y Dominga como de noche.*

*Mari.* Tras si mis zelos me llevan;

dexame escuchar, Dominga,

sus regalos, y ternezas,

que los zelos siempre nacen

sin ojos, y sin orejas.

¿Quien escucha, su mal oye.

*Mari.* Es la verdad, mas recela,

ignorando lo que sabe,

butea lo que no desea;

*he llor*

pero escucha, que ya estàn

los dos hablando. *Dom.* Pues llega,

que yo serè tu lacaya,

plega à Dios que no me duerma.

*Cald.* Gigantes vienen à pares,

y me dicen, que esta tierra

es tan fertil en dár brujas

como nabos, Dios me tenga

de su mano, ò de su pie.

*Beat.* Dudo de vuestra firmeza;

Conde, y pienso que os entibian

memorias, que siendo ajenas,

os tiranizan las proprias.

*Alv.* No ofendais, mi bien, las vuestras;  
pues sabeis que solo estrivan  
mis esperanzas en ellas.

*Beat.* Acuerdome yo, que un tiempo  
desvelaba vuestras penas,  
ofreciendome constante  
un alma, entonces entera,  
y aora partida en dos.

*Alv.* Pues ay, Beatriz, quien merezca  
entrar con vos à la parte?

*Beat.* Y aun no poco feliz fuera,  
si yà que la dividis,  
siendo dueño de la media;  
no me la usurparan toda  
los donayres de la sierra.

*Alv.* No fue amor, venganza si  
de imaginadas ofensas  
la que pudo divertirme,  
mi bien, de vuestra belleza.  
Amor, es conformidad  
de dos voluntades tiernas;  
y mal podrán conformarse  
rusticidad, y nobleza.

Gustos en vos empleados;  
alma amante en vuestra escuela;  
deseos nobles por vos,  
esperanza en vos perfecta.  
Os persuadis vos, señora,  
que salir jamàs pudiera  
de fuerte desazonada,  
que serranas apetezca?

Si desde el punto que os vi,  
eternizando finezas,  
y huyendo violencias Reales,  
satisfacer mis sospechas.  
No la he borrado del alma;  
si mas me he acordado della,  
si no os adoro, en los brazos  
de quien aborrezco os vea.

*Mari.* Que esto escuche una muger,  
y pueda tener paciencia  
para no morir, matando!  
Hà zelos, soltad la rienda  
à verguenzas, y suspiros:  
hà enemiga, quien tuviera  
alas, con cuyo favor  
pudiera volar! *Do.* Pateas?



*Mari.* Estoy tan llena de zelos,  
que hasta las plantas me llegan;  
vive el Cielo, Conde ingrato.

*Dom.* Esto va de espacio: piedras,  
à vuestro arrimo me amparo,  
como de vuestra paciencia;  
què es esto? en blando topè.

*Cald.* Demonio es, pues que me tienta,  
si ay demonios rondadores?

*Dom.* Este debe ser Caldeyra,  
que a guardaba à su mondonga.  
Vengaràse mi zelera  
de la suerte que pudiere,  
sin hablarle, no nos sientan  
los que nos tienen aqui.

*Cald.* Yo me aparto, y el se acerca.

*Dom.* Aqueste alfiler de à blanca  
le meto hasta la cabeza

*Cald.* Ay! *Alv.* Què es esto? *Cald.* Mataduras  
de una bruja sin espuelas,  
pues me pica sin jugar.

*Alv.* Anda, borracho, que sueñas.

*Cald.* Tales sueños te dà Dios.

*Alv.* De què sirve, mi Marquesa,  
gastar el tiempo en pesares,  
que sin provecho atormentan?

Nos haveis de ser mi esposa,  
confiado en las promesas  
del Conde de Monterrey,  
en mi lealtad, è inocencia,  
en los Reyes de Castilla,  
que al nuestro escriven, y ruegan  
por nuestra restitucion,  
y yà sus paces conciertan.

Espiro en Dios, que cansada  
la fortuna, y dando buelta  
el tiempo, hasta aqui enemigo,  
siendo vos mi esposa bella,  
nos tienen de dàr los cielos,  
al passo que las tormentas,  
las bonanzas, à pesar  
de trayciones, y sobervias.

Si engañado de mis zelos,  
procuraba en vuestra ausencia  
divertir memorias tristes  
en serranas rustiquezas,  
yà olvidado, arrepenido,  
solo si me acuerdo de ella,

es para que amandoos mas,  
mis locuras reprehenda.

Como os puede à vos dàr zelos  
una pastora grossiera,  
ignorante en facultades  
de amor, que estima agudezas?

Què hermosura ha de tener  
una tosca montañiza,  
que adornan sayales pobres;  
y soles, y ay res afeytan?

Tan mal gusto tengo yo,  
que permita competencias  
de una villana, vos noble,  
de una simple, vos discreta?

*Mari.* Mentis. *Alv.* Què es esto?

*Mari.* Mentis,  
mal hablado, que en ausencia  
de mugeres, que engañastes,  
no es bien hecho hablar mal de ellas.  
Vos si, que el villano fois,  
pues que por no pagar deudas  
de quien de esposa os diò mano,  
poneis en su honor la lengua.

*Beat.* Mano de esposa? ay de mi!  
què es esto Conde? ay certezas  
de injurias, y desengaños?

*Sale un criado arriba.*

*Criad.* Señora, nuestra Condesa  
os llama. *Beat.* Mano de esposa,  
cielos! *Criad.* Mirad que os espera.

*Alv.* Hombre barbaro, què dices?  
Beatriz, mi bien, hà Marquesa?

*Beat.* A averiguaciones tales,  
què ay que esperar? à sospechas  
yà en verdades convertidas,  
à comprobadas ofensas,  
no ay remedio, sino olvidos:  
aqui, ingrato Conde, tengan  
sin de empleos mal pagados  
villanas correspondencias.  
Cerca el Rey Don Juan està,  
y mi venganza tan cerca,  
que si te quita la vida,  
darè la mano à Don Egas.

*Alv.* Oye, señora, mi bien?  
Barbaro, que à eclypsar llegas  
con nublados de mentiras  
la luz en que mi alma espera,  
quien



¿quien eres? ¿à que veniste?  
¿que furia infernal intenta,  
¿que me desespera,  
¿que incorporarse en tu lengua?  
Enxambres andan de brujas,  
¿que si no chupan, entedan,  
¿que pican, y otras mienten:  
¿que pulga, ò chinche gallega?  
¿que que sirve taladraarme  
¿que chatas circunferencias?  
¿que juega limpio, picona,  
¿que gaste el diablo por tierra.  
¿que recibù que pare aqui,  
¿que rayana està queda,  
¿que Dios que me acrevilla;  
¿que una anca llevo abierta.

*Vanse los dos.*

Quien eres, hombre engañoso?  
Quien sacandote la lengua,  
¿que piensa hacer a su venganza  
¿que un combite con ella.  
¿que soy quien como à su vida,  
¿que antes que à Limia vinieras,  
¿que amorosa regalaba  
¿que Mari-Hernandez la Gallega.  
¿que olvidòme, por quererte:  
¿que me que mucho, si à si mesma  
¿que olvidò por darte el alma,  
¿que me mudable menosprecias?  
¿que darte la muerte vine,  
¿que olvidado de mis ofensas,  
¿que olvidado de tus trayciones,  
¿que ciego de mis sospechas;  
¿que escuchando, que injurias  
¿que quien celebrar debieras  
¿que amorosa, por firme,  
¿que traydor, que porno vella,  
¿que olvidando mis agravios,  
¿que mere la razon que buelva  
¿que por los suyos, y que asì  
¿que me mas mi firmeza.  
¿que tu patria, traydor, te llama;  
¿que me engaños lo comprueban,  
¿que Rey ayrado te busca,  
¿que quien te dè muerte premia;  
¿que todos eres odioso,  
¿que en duda que me agradezcan  
¿que juntos su venganza,

quando tantos la desean.  
Saca la espada, cobarde,  
si yà no tiene verguenza,  
ofendida como todos,  
de salir à tu defenfa.

*Alv.* O barbaro descortès!  
vive Dios, que antes que pueda  
ver mis agravios el Sol,  
tu muerte he de hacer que vea.

*Salen Don Egas, y Vasco.*

*Egas.* Este, Vasco, es el Palacio  
del Conde, y estas las cercas  
que le defienden, y adornan.  
Para que execucion tenga  
mi venganza, es necesario  
saber si el Conde està fuera,  
ò la parte donde habita;  
aguardèmos, mas espera,  
que aqui parece que ay gente.

*Vasc.* Pues informemonos della  
de Don Alvaro, que importa  
matarle antes que amanezca.

*Mari.* Mal, Alvaro, ingrato, y facil,  
sabes el valor, y fuerza  
de zelos, y agravios. *Egas.* Vasco,  
su amparo el Cielo nos muestra:  
Este es mi enemigo. *Vasc.* Ponte  
al lado de quien desea  
darle muerte, y todos tres  
tu venganza haremos cierta.

*Egas.* Fidalgo, à daros ayuda  
nos obliga la destreza  
de vuestro brazo, y las culpas  
del traydor que os hace ofensas.

*Mari.* Traydor: villanos, mentis,  
que esse nombre no ay quien pueda  
darle, si quien le adora,  
y agravios de su amor venga.  
Quien dice injurias amando,  
mas se enamora con ellas;  
yo se las puedo decir,  
no vosotros: Conde, mueran.

*Egas.* Fenecieron mis trayciones,  
y mi vida à un tiempo, ay ciega  
fortuna! *Vasc.* Los pies me amparen. *Vasc.*

*Mari.* Quien eres? *Egas.* Yo soy Don Egas,  
llevenme donde declare  
trayciones, que yà confessa

*Dentro.*

39 -  
entre mis labios el alma.

*Alv.* Ay confusiones como estas?  
El mismo que à dar me muerte  
viene, defenderme intenta?  
traydor me llama, y la vida  
quita à quien así me afrenta?  
què es esto, desdichas mias!

*Sale Maria.*

*Mari.* Yà à Palacio el traydor llevan,  
donde declare verdades,  
que han perseguido inocencias.

*Alv.* Si a gravaron tus palabras,  
ò tu, qualquiera que seas,  
con las obras cautivaste  
un alma à tus plantas puesta;  
quien eres, hombre animoso,  
que das vida quando afrentas,  
que defiendes quando injurias,  
que quando agravias consuelas?

*Mari.* Saca la espada otra vez,  
mudable, y no me agradezcas  
cortefias, obligadas  
de el natural, que me esfuerza:  
Solo à darte muerte vine,  
y no quiero yo que tengan  
parte en mis venganzas otros,  
que así menos nobles fueran.

Traydores he *conservado* *castigado*  
mudables, aora intenta  
castigar mi justo enojo,  
faca la espada, què esperas?

*Alv.* Obligada yà por ti,  
justamente se corriera  
su vida, que has defendido,  
si à tus pies no se rindiera:  
Què importan tus vituperios,  
si lo que dice tu lengua,  
han contradicho tus manos,  
dignas de alabanza eterna?

*Mari.* Vive Dios si no la sacas,  
que haciendo alguna vileza,  
te dè muerte, aunque despues  
mis llantos hagan obsequias.

*Alv.* Luego muerto has de llorar me?

*Mar.* Pues què colera ay tan ciega,  
que despues que se ha vengado,  
no dè muestras que le pesa?

*Alv.* Pues à trueco de obligarte

à que esta lastima tengas  
de mi, doy mi muerte y à  
por bien dada; pero sea  
con condicion, que me digas  
quien eres? *Mari.* Si yo quisiera  
dartela, à ser noble tu,  
te matara de verguenza,  
solamente con decirte  
mi nombre; mas considera  
quien ay, sino es un zeloso,  
que ame à un tiempo, y aborrezca.

*Alv.* Hombre con amor, y zelos  
por mi? confusas quimeras,  
en lugar de averiguaros,  
mas mi desdicha os enreda.  
Amor, y aborrecimiento?  
vive el Cielo, que dixera,  
à persuadir me imposibles,  
que era la serrana bella  
la autora de estos milagros,  
su voz confirman sospechas,  
su valor los contradice,  
y uno, y otro me atormentan.  
Sabre quien es este enigma,  
por los cielos, si me cuesta  
la vida que defendiò;

ò noche de engaños llena! *Vase.*  
*Sale acuchillando à Caldeyra Domingo.*

*Cald.* Basta, fantasma, ò lo que eres,  
tengamos las manos quedas,  
ò rinamos de palabra,  
como hacen las verduleras.  
Callas, y das el porrazo,  
que si no matas, derriengas;  
por què me tratas así?  
en què te ofendiò Caldeyra?  
Dalle, y callar? quien te agravia?  
dì una palabra siquiera.

*Dom.* La mondonga *Cald.* Son celuchos  
mas quien duda que lo sean?  
Si otra vez la hablare mas,  
si diere causa à tu ofensa,  
plegue à Dios, que siendo calvo,  
trayga postizas guedejas,  
en humo tome el tabaco,  
si ven me siendo poeta.  
En comedias de tramoyas  
salgan mal las apariencias,



yo me caparé, si gustas,  
o comeré, si deleas  
que aborrezca à las mondongas  
de Sabados de Quaresima;  
puedo yo prometer mas.  
La mondonga. *Cald.* Efraña tema!  
La mondonga. *Cald.* Amondongada,  
prego à Dios que el alma tengas: *Locan.*  
pero què es esto? à rebato  
toca la Villa. *Dent.* Arma, guerra,  
que el Portuguès nos combate,  
escala y à nuestras cercas.  
Aun peor està que estava:  
el ay rado Rey nos entra,  
pues segun nos quiere mal,  
de pringarme. *Dom.* Agradezca  
que sale gente, el guillote.  
Salga muy enhorabuena,  
que segun me mondongabas,  
yà con el alma hacia cuenta.

*Salen el Conde, y todos.*

Manda acudir à los muros,  
salga gente, si no intentas  
que por Portugal tremolen  
tus Quinas en tus almenas.  
Si el Rey en persona viene,  
abridle todas las puertas:  
fuyo es quanto yo posseo,  
mis cortesias le venzan:  
abrid, què esperais? abridle.

*Sale el Rey.*

Si el Conde à los dos me niega,  
meded à sacó el Lugar.  
A vuestros Reales pies llega  
quien por huesped os recibe,  
no por enemigo: abiertas  
las puertas del corazon,  
como de esta Villa, esperan  
yo, y sus vecinos à un Rey,  
muyo Principe concerta,  
calando con nuestra Infanta,  
convertir en paz su guerra.  
Conde, alzad, alzad del suelo,  
que mi enojo os manifesta  
quan justamente ofendido  
de vos, à vengarse llega:  
mientras dieredes favor

al Conde, y à la Marquesa,  
no ay pensar que cortesias  
han de moverme à clemencia.

*Cond.* Ellos, y yo, à vuestros pies  
rendirèmos las cabezas,  
no obligados de las armas,  
fino de la lealtad nuestra.

*Rey.* Leales son los traydores?

*Cond.* No los llama afsi Don Egas,  
que hiriendole en nuestra Villa,  
no sè si su traycion mesma,  
confiessa insultos, que espantan;  
èl engañò à vuestra Alteza  
con firmas que contrahizo,  
contra toda la Nobleza  
de Portugal, por quien lloran  
Berganza, Estremoz, la Reyna;  
los Nobles, y los Plebeyos.

*Rey.* Què decis, Conde? *Cond.* A su lengua  
remito aquestas verdades.

*Rey.* Si esto averiguo, experiencias  
tendrè el mundo del castigo,  
que yà mi justicia apresta.

*Sale Don Alvaro.*

*Alv.* No he podido descubrirle:  
ay ocasiones como estas!

*Cond.* Llegad, Conde, y à los pies  
de vuestro invisto Rey, sepa  
la verdad bolver por si,  
y ampareos vuestra inocencia.

*Alv.* Mi enemigo, gran señor,  
satisfaga à vuestra Alteza,  
escuchando de su boca  
las trayciones que confiessa:  
Esta noche à darme muerte  
entrò, y los Cielos ordenan,  
que sin conocer por quien,  
acudiesse en mi defensa  
un hombre que no conozco;  
si no es yà, señor, que sea  
algun Angel, que invisible  
bolviò por la causa nuestra.

*Sale Doña Beatriz.*

*Beat.* Yà puedo llegar segura  
à estos Reales pies, que besa  
mi lealtad, si hasta oy dudosa;  
yà, gracias al Cielo, cierta.  
*Don Egas,* señor invisto,

sabiendo que vuestra Alteza  
està aqui , al rendir el alma,  
desea en vuestra presencia  
confessar trayciones suyas,  
y pedirle perdon de ellas.

*Sale Maria.*

*Mari.* Vallame Deos , os mormullos  
que esta noyte não me deyxão  
pegar os ollos , què he isto?  
com quem temos rifa , e guerra?

*Cond.* Garcia , passio , que el Rey  
Don Juan honra nuestra Tierra.

*Mari.* O Rey? poys los peys le pido,  
poys fidalgos se los bejào:  
si eu , gran señor , lle entregasse  
a quem deu morte à Don Egas,  
què le farà? *Rey.* Premiarèle  
tanto , que embidia le tengan.

*Mari.* Què não lle farà enforcar?

*Rey.* No es digna hazaña tan nueva  
de tal paga : mas quien es?

*Mari.* Mari-Hernandez la Gallega.

*Rey.* La ferrana? *Mari.* Sí señor.

*Rey.* Llamadla. *Mari.* Catay por ela.

*Rey.* Adonde? *Mari.* En aquesta cara,  
que do Conde os faz entrega;  
ora cumprime a palabra  
de que ele meu dono seja.  
E diga el o que me debe,  
poys vive por mi. *Alv.* Ay fineza  
de amor semejante! *Rey.* Conde  
vassallo , que en competencias

anda con su Rey , es causa  
de adversidades como estas:  
mi palabra Real he dado  
de que serà esposa vuentra  
esta ferrana , cumplidla,  
que si le falta nobleza,  
yo se la doy desde aqui,  
y de Barcelos Condesa  
la nombro. *Beat.* Invidto señor.

*Rey.* Beatriz , con el de Olivenza  
os haveis vos de casar,  
pues yà que yo no os merezca,  
no serà razon que os goce  
mi competidor. *Mari.* Poys veña  
a mao , que si foys fidalgo,  
e sendo eu christiana bella,  
não perderao nossos fillos,  
si les derem Encomendas.

*Sale Dominga , y Caldeyra.*

*Cald.* Dominguita de mis ojos,  
conocite , zelos dexa,  
y casemonos los dos.

*Dom.* Não queiro , traydor. *Cald.* Não queiro.

*Alv.* Caldeyra , que està aqui el Rey.

*Mari.* Dominga , yà foy Condesa,  
y Don Alvaro mi esposo.

*Dom.* Pues si tu te casas , venga  
essa mano , picaròn.

*Mari.* Mari-Hernandez la Gallega  
he sido en aquesta hitoria,  
Senado , y Titiso el Poeta.

F I N.

En Madrid : Con las Licencias necesarias. Está fielmente impresa , y correspondiente  
con su original. *Lic. Don Manuel Garcia Aleffon.* Y la tassaron los Señores del Consejo  
Real de Castilla à seis maravedis cada pliego , como consta de su original.

A costa de Doña Theresa de Guzmàn , se hallarà en su Lugar  
de Comedias de la Puerta del Sol , con muchos Entremeses , Re-  
citaciones , y mas de seiscientos titulos de Comedias.